



Sestdiena ● 2011. gada 29. oktobris ● Nr. 84 (8282)

CENA abonentiem Ls 0,33
tirdzniecībā Ls 0,38

Kā piedzīt parādu 13.

Laba ziņa**Meklē labāko pastnieku**

Lai noskaidrotu šī gada godprātīgāko, atsaucīgāko un vienkārši pašu labāko pastnieku un pasta operatoru, ikviens aicināts izvirzīt titulam savu kandidātu, atsūtot *Latvijas Pastam* aizpildītu aptaujas anketu. 2011.gada pastnieka un pasta operatora goda titulu iegūs darbinieki ar klientu vislielāko iesūtīto balsu skaitu. Aptaujas anketa, kurā klients var norādīt, viņaprāt, labāko pastnieku vai pasta operatoru, pieejama *Preses abonēšanas katalogā 2012*. Tāpat aptaujas anketu iespējams izdrukāt no *Latvijas Pasta* mājas lapas www.pasts.lv.

Interesanta ziņa**Seminārs mājražotājiem**

Interesentus aicina piedalīties seminārā – diskusijā "Pārtikas mājražošanas nozare Latvijas laukos". Plānota tikšanās ar Valsts Agrārās ekonomikas institūta nodaļas vadītāju docenti L.Meleci un biedrības "Sateka" valdes loceklēm I.Zvejnieci un D.Gargurni, kuras runās par projektu aktivitātēm un iespējām mājražošanā. Seminārs notiks 1.novembrī Gulbenes novada domes lielajā zālē no pulksten 10 līdz 16.45.

Nepalaid garām**Jāpagriež pulksteņa rādītāji**

Šī gada 30.oktobri Latvijā un daudzviet citur pasaulei notiks pāreja no vasaras laika, kad pulksteņa rādītāji būs jāpagriež vienu stundu atpakaļ. Latvijā pāreja atpakaļ no vasaras laika notiks **plkst. 4.00 (naktī no sestdienas uz svētdienu), pulksteņa rādītājus pagriežot vienu stundu atpakaļ**. Patlaban pavasarī un rudenī pulksteņu rādītājus stundu uz priekšu un atpakaļ griež aptuveni 70 pasaules valstu iedzīvotāji.



- **Esi redzams!**
Tumšā laikā izmanto atstarotājus
- **Tēri, karogi, pārnēsājamie altāri**
Skatāma liturgisko priekšmetu ekspozīcija



Foto - Z. Logina

Divas bagātas dienas

Dāvina seno kreku. Iveta Gabrāne, tekstilmāksliniece, pedagoģe, Baltinavas vidusskolas audēju pulciņa vadītāja, kura vadīja "Abrenes tēra atdzīmšanas darbnīcas", Balvu Novada muzeja direktorei Ivetai Supei dāvināja Abrenes aprīķa meitu kreku, ko pēc senām liecībām darināja pedagoģe kopā ar saviem audzēkņiem un domubiedriem. "Paldies, ka mūs garajās darba stundās saprata bēri un viri, kuri nāca palīgā, cik vien spēja," atzina arī Jugita Boldāne.

Balvu Novada muzejā divas dienas notika konference "Ziemeļlatgales lasījumi I". Pirmajā dienā muzeja konferenču zālē klausītāji dzirdēja daudz nozīmīgu referātu, bet otrajā dienā konferences dalībnieki devās ekspedīcijā pa Ziemeļlatgali.

Dalībai konferencē atsaucās gan zinātnieki, gan novadpētnieki, kuru pētījumi meklē un piedāvā atbildes uz jautājumiem par Ziemeļlatgales teritoriju, kuru līdz pat šodienu uzskata par īpatnēju tradicionālās kultūras novadu. Ar ko Ziemeļlatgale atšķiras no citām valsts teritorijām? Kā saglabāt tās savdabību kā vienu no Latgales kultūrvides daudzveidības izpausmēm? Konferences atklāšanā Balvu novada domes priekšsēdētājs Andris Kazinovskis ne tikai sveica dalībniekus, bet arī ar lielu interesu klausījās lasījumus. Godinot rakstnieka, folkloras vācēja un pētnieka, Valsts Kultūrkapitāla fonda mūža stipendiāta Antona Slišāna piemiņu, dēls Andris lasīja ziņojumu "Seno Purnovu meklējot". Pēc konferences Tilžas vidusskolas vēstures skolotāja Aina Rakstiņa pauda apbrīnu, cik ļoti jāmīl dzimtā zeme, lai cauri gadu desmitiem vāktu vēstures liecības un nestu tās tālāk. Arheoloģe Ilze Loze runāja par Lagažas apmetnes atklājumiem kopejā Lubāna mitrāja pētījumu kontekstā. Šī apmetne atrodas Lubānas klānos, ir vēlā neolīta un agrā bronzas laikmeta apmetne, valsts nozīmes arheoloģijas piemineklis. I. Lozes stāstījumu par līčas apmetni konferences dalībnieki klausījās Bērzpils saieta namā.

Latvijas Universitātes Latvijas Vēstures institūta Etnoloģijas nodaļas pētniece Anete Karlsona atzina, ka konference ir izdevusies. Viņas referāta tēma bija "Latviešu tautas tērpis, Dziesmu svētki un kultūras nacionālisms". "Es apbrīnoju, ar kādu nopietni, pacietību un milestību viņi darināja šo kvalitatīvo tērpu. Šim atdarinājumam otra tāda droši vien nav visā pasaulei. Prieks, ka to dara jaunieši, kuri

nes tālāk senās tradīcijas. Darba tikums - tas nav vienkārši tērps, tas ir kultūras mantojums," uzskata A.Karlsona. Madonas novadpētniecības un mākslas muzeja tekstilmāksliniece Inese Jakobi un krājuma glabātāja Laima Garā uz Balviem atvedušas trīs garu gadu darbu - izstādi "Tautas apģērbs un mode". Izstādes stendos var izsekat tautas apģērba attīstībai, sākot no 11. līdz 14.gs. Par šo laiku iegūtās atziņas un pētījumi balstās uz arheoloģiskos izrakumos atrastiem materiāliem, ziņām, kas iegūtas ar eksperimentālās arheoloģijas metodēm, kā arī salīdzinot ar tuvākās vai tālākās Eiropas valstis apzināto pieredzi. Visas šīs metodes apkopojot, izmantojot intuīciju un vēstures rekonstrukcijas kopu darbībā gūto pieredzi, Anete Karlsona darinājusi izstādē redzamo latgaļu un sēļu vidusslāņa sievietes un vīrieša goda apģērba vizualizāciju.

Z. Logina

Lai saulē un vējos, un migla kad jauktos
Jums dzimtenes ceļi ir droši arvien,
Lai izbraucot rītā, Jūs atpakaļ trauktos
Ar veiksmi un smaidu aizvien!
(S.Mežābele)



SVEICAM
BALVU, VIĻAKAS, BALТИNAVAS, RUGĀJU NOVADA AUTOTRANSPORTA DARBINIEKUS PROFISSIĀLAJOS SVĒTKOS!

NOVĒLAM:

lai viegli ripo auto, lai liktenis sargā uz ceļiem, lai visur pavada milo cilvēku milestība un siltums!

SIA "Balvu autotransports" valde



Mēneša laikā apceļo trīspadsmit valstis.

6. lpp. >



Vada nodarbību Tilžas vidusskolā.

12. lpp. >

Nedēļas jautājums

Vai esat braukuši ar stopiem?



NADEŽDA, dzīvo Balvos: -Nē, neesmu braukusi, jo nav bijusi tāda vajadzība. Ja arī vajadzētu stopēt, man būtu bail. Ir sava automašīna, braucu pati un vizinu savus bērnus, bet stopētājus neņemu, jo baidos. To cilvēku, kuri stāv ceļā malā ar paceltu roku, man nav ķēl, jo neizskatās, ka viņiem nebūtu naudas un nevarētu atļauties braukt ar sabiedrisko transportu. Zinu, ka citi, arī mani paziņas, aktīvi stopē mašīnas. Lai viņiem veicas!



ROBERTA, dzīvo Balvos: -Jā, vienreiz stopēju mašīnu, lai varētu aizbraukt uz Aglonu, jo nebija citas iespējas tur nokļūt. Šoferis bija laipns un runīgs, naudu par aizvešanu nemaksāju. Toreiz stopēju droši, jo braucām divatā ar draudzeni. Pieļauju iespēju, ka kādreiz vēl izmantošu stopēšanu, lai nokļūtu vajadzīgajā vietā. Arī mani paziņas bieži izmanto stopus, jo tā ietaupās nauda.



ARTA, dzīvo Balvos: -Nekad neesmu braukusi ar stopiem, tomēr kādreiz gribētu izmantot šādu iespēju un tādā veidā paceļot pa Latviju. Tas būtu interesantāk, nekā ar autobusu. Cetlu roku un domātu - paņems vai nē? Tas būtu sava veida piedzīvojums. Ģimēnē mums ir sava automašīna, bet stopētājus neņem reti, lai arī ar viņiem nav bijusi sliktā pierede.



ANNA, dzīvo Balvos: -Nē, nekad mūžā neesmu stopējusi. Pa pilsētu staigāju kājām, bet, ja kādreiz jābrauc tālāk, izmantoju autobusu. Arī mani mazdēli un mazmeitas braukšanai izmanto sabiedrisko transportu. Stopēšanai vajadzīga liela drosme. Ja kāds šoferis piedāvātu aizvest, es mašīnā nekāptu. Cik esmu dzirdējusi, tad šoferi saka, ka meitenes vai vecākas tantes neņemtu mašīnā, bet puišus - nē.



ZENTA, dzīvo Balvos: -Nē, nekad neesmu stopējusi, arī negribētu, jo rodas nedrošības sajūta, nezini, cik maksāt. Agrāk vīrs brauca ar mašīnu. Kādreiz pa ceļam nēmām arī stopētājus, išpaši bērnus, bet reti. Bija dzirdēti dažādi stāsti par stopētājiem, piemēram, kāds pasažieris šoferim aplika ap kaklu cilpu. Meita gan ar stopiem ir braukusi uz Rīgu, viņai nav bail. Jaunieši vispār ir drosmīgāki, salīdzinot ar gados vecākiem cilvēkiem.

A.Socka

MANA NEDĒLA



Mana garā - īsā nedēļa no svētdienas līdz svētdienai šogad noteikti ir visaktīvāk izdzīvotā. Svētdien kopā ar Elitu, Sanitu un Anitu Rīgā sagaidījām mūsu radošo darbnīcu projekta dalībniekus. Jau ar to pašu brīdi sākās daudzkrāsains karuselis nedēļas garumā, jo bija jāsakārto nodarbības, ēdināšana, transports, ik brīdi jāpatur prātā miljons sīkumu un jābūt gatavai jebkurā mirkli atrisināt visnegaidītākos jautājumus. Ik diena nesa savus pārsteigumus gan projekta dalībniekiem, gan darba grupai. Katru dienu līdz vēlai vakara stundai bijām kopā ar mūsu viesiem, bet tad, kad viņi pēc aktīvi pavaditas dienas devās pie miera, mums sākās viskarstākais darba laiks - ar dienas rezultātu izvērtējumu, materiālu un pārsteigumu sagatavošanu nākamajai dienai, dokumentu kārtošanu. Gulēšanai atlīka tikai tik daudz laika kā Ligo naktī. Milzīgs paldies manām komandas biedrenēm, jo bija patiess prieks strādāt radošā un profesionālā projekta komandā, kur katrs lieliski zina savu darbu!

RITA HRUSTAĻOVA, Balvu novada pašvaldības Sociālā dienesta personāla vadītāja

No vēstulēm

Par ko maksājam?

Palika žēl visu to, tajā skaitā arī sevis, kuri centīgi cēnās nomaksāt "Balvu Enerģijas" piesūtītos rēķinus par piegādāto siltumu. Ja mēs domājam, ka mūsu salasītie latiņi nonāk izdevumos par kurināmo apmaksu, par elektrības patēriņu, strādnieku algām, arī nepieciešamo remontu izpildi, tad tā gluži nav. Nepelnīti daudz latu paņem sev kungi, kuri sevi dēvē par uzņēmuma padomi, uzņēmuma valdi. Aptuveni skaitot, šī summa ir pāris tūkstoši latu mēnesi. Matemātika vienkārša, cik tas ir gadā vai arī garākā laika posmā! Bet galvenais – par ko?

AIVARS Balvos

Uzvarēja "saskaniesi"

Izslīdēju 22.oktobrī publicēto rakstu laikrakstā "Vaduguns" par piketu pie Saeimas. Vilis Čakāns pārmet, ka izmants plakāts "Balvi par Saskaņu", kas, viņaprāt, neatbilst patiesībai un nomelno Balvu pilsētas vārdu. Kā notikuma dalībniece un aculieciniece gribu atbildēt – *Saskaņa uzvarēja gan Balvos, gan Latgalē, gan visā Latvijā. Balvu pilsētā par SC nobalsoja 1076 vēlētāji, par ZRP – 982, ZZS – 726, Vienotība – 483. Neapsaubāmi, ka lielākā daļa pilsētas iedzīvotāju nobalsoja par SC, izvirzot to pirmajā vietā. Plakāts "Balvi par Saskaņu" nevis nomelno, bet pilnībā atbilst balveniešu uzskatam, kā arī atspoguļo Balvu pilsētas 11.Saeimas vēlēšanu rezultātus.*

ALLA DULJKO Balvos

Ainim

*Kur tava mīļā meža taka
Un slaidās bērzu galotnes.
Un ko gan šobrīd jāpasaka,
Kad strauji beidzas dzīves taka.
Jau no agras bērnības*

Patika tev kustības –
Starpbrīžos un stundās vēlās
Trenkātas biji bumbiņas,
Arī zaldātformā tērpies,
Nešķiries no spēles mīlotās,
Vēlāk mācīji tu jauniess,
Nopelnīt kā aplausus.

*Un kad tukšs ir sporta laukums
"Leijerkastnieks" instrumentu tvēra,
Apzīmēts bij nošu laukums –
Jaukas, mīļas melodijas tapa.
Bija dienas izšķirīgas, grūtas
Priekšniekoji rajonā kad tu.
Cerēji uz laikiem labākiem,
Dziesmā devi prieku cilvēkiem.
Vēl jau daudzus rudeņus
Ziedēs mārtiņrozes košās,
Vēl jau ilgi priecēs jaudis
Dziesmas skanīgās un cēlās.*

AUSSALĪTS

Sēro visi

Jā, sēro viss bijušais Balvu rajons. Sēro arī Vidzemē, Rēzeknē, Rīgā un citur. Sēro visur, kur gadu gadiem skanējušas Aīņa Šaicāna dziesmas. Spēlēja viņš pats un viņa izlototie "Leijerkastnieki". Tik daudzās vietās tagad vairs glabās tikai atmiņas, ka te viņi ir muzicējuši, te brīnumjaukas melodijas dziedājis Aīņa akordeons. Un sirdi degs dzīļa sāpe un neatbildētais jautājums: "Kāpēc tik pēkšņi?" Jā, viņa personības spožums vēl ilgi atmirdzēs no aizsaules un kā spožu zvaigznīti sūtīs uz zemi sveicienus visiem, kas viņu pazinuši. Cienījuši. Bijuši kopā. Cienījuši kā cilvēku un muzikantu. Arī es dzīļa cieņā un pateicībā atcerēšos kopā pavadītos brīžus grāmatu prezentācijās, labdarības braucienos, skolas svētkos, manas personīgās dzīves jubilejās skanē-

jušās dziesmas. Tagad, stāvot uz mūžības sliekšņa, vēlreiz paldies tev par to. Šajās dienās domāju par tevi, lasu līdzjūtības "Vaduguni" un domāju, ka tā vistrāpīgākā laikam ir Silazara vārdiem: "Katram skrejceļam, ko veicam savā dzīvē, Ir taisne pēdējā, un tas ir viss..." Jā, paliek viss, ko sauc tā vienkārši par "cilvēka dzīve", kas paliek dzīvajiem no tevis – aizejošā mūžībā. Paliek sporta darbs, paliek aktivitātes kultūras dzīvē, paliek dziesmas un "Leijerkastnieku" koncertprogrammas, paliekam mēs, kas tevi pazinuši...

BALTAIS PIEMINEKLIS
Šonakt kaut kas kļauvēja pie loga
Lieket nodrebēt no baiļu sloga,
Aizgājēju dvēseles tur raud,
Viņām rudens vēji negrib dusēt ļaut.
Varbūt kāds ir tikko nāvēs pjauts,
Palicis man nepaveikto darbu daudz.
Sapņi? Nodomī? Vēl cerība: "Darišu to rīt."
Tur uz dzīves ceļa kapu mētras krit,
Neatskanēs vairs tava balss ne rīt, ne
aizparīt...
Kapu bērzos tavas dziesmas šalc,
Viņos izkaltis tevīm piemineklis balts.
V.ANDŽĀNE Baltinavā

V.ANDŽĀNE Baltinavā

Sūtiet mums vēstules arī elektroniski: vaduguns@apollo.lv

Automātiskais atbildētājs
64520961



Hallo!

2.novembrī katoļi atzīmē Mirušo piemiņas dienu. Balvu Romas katoļu baznīcā pulksten 17 notiks svētā Mise, bet pulksten 18 svecīšu vakars Rozu kapos.

"Laukā burvīgs laiks, eju un priečajos par dabu. Arī par cilvēkiem, kuri nejut krīzi, jo kā gan citādi brauktu lepnās mašīnās un

domātu, ka jāiegādājas jaunas. Bāgati dzīvojam, riņķo auto pa pilsētu no rīta līdz vakaram, arī nakts dažām nav miera," stāstīja zvanītājs.

Uz hroniskās ādas slimības - psoriāzes - konsultāciju 1.novembrī no plkst. 10.00 līdz 12.00 var pieteikties pēc iepriekšēja pieraksta tālruni 26511189.

Laikraksta lasītāja dalījās pārdomās par jaunizveidoto valdību: "Cits ministrs ir pavism jauns cilvēks politikā, bet cits rūdīts politiķis, kurš šajā krēslā apsēdies ne pirmo reizi. Ko varam no viņiem sagaidīt? Man šķiet, ka neko labu. Dod, Dievs, lai es maldītos."

Kāda iedzīvotāja vēlējās atgādināt

suņu īpašniekiem, ka mājas sargi jātūr priesieti pie kēdes, nevis jālaiž skraidīt apkārt bez uzpurņa. "Lai arī neviens suns nav uzbrucis, tomēr nav patikami viņus sastapt uz ielas. Ja cilvēkam kaut kas pieder, viņam par to arī jāatbild," teica sieviete.

"Mums visiem jāmācās sadzīvot

citam ar citu, kas, protams, nav vieglums. Lamāties un kliegt protam katrs, tam gudrība nav nepieciešama. Bet paklusēt un paturēt rūgtumu sevī prot retais," atzina lasītāja. Kā piemēru attiecību veidošanā viņa minēja politiķu spēju rīkoties diplomātiski: "Vai esat redzējuši, ka mūsu Saeimas deputāti publiski skaidrotu attiecības, lai arī iemeslu tam netrūkt?"

Trīspadsmītās kolhoza priekšsēdētājs

KAS: Ilgvars Sīlis

Reiz bija: kolhoza "Avangards" priekšsēdētājs (Vectilžas un Sudarbes iecirkņi).

TAGAD: zemnieku saimniecības līdzīpašnieks Madonas novada Ķaudonas pagasta "Sāvienā".

ATZIŅA: interesanti, ka nekad nav sanācis dzīvot centrā. Balvu pusē dzīvesvieta un darbs bija nomalē, un arī tagad jādzīvo novada malā.



ILGVARAM SĪLIM patik skaitlis 13. Rugāju vidusskolā viņi bija 13. izlaidums, bet, sešus gadus esot vadītāja amatā, viņš bija 13. kolhoza priekšsēdētājs un nekad neaizmirsīs, kā nokļuva "Avangardā". Piesaucot tagadējo Balvu novadu un Vectilžu vai Sudarbi, sirds tā kā iesilst, un pirmie prātā nāk kuriozi. Ne mazums kopsaimniecību laikā bija oficiāli akceptētu ačgārnību. Ilgvars Sīlis atceras, piemēram, bērnudārza celtniecību Vectilžā.

-Ēku cēla, bet jumta tai vēl nebija. Atbrauca pie manis komisija un lika parakstīt nodošanas aktu. Plāni tādi, ka uz to brīdi bija jābūt nodotiem diviem bērnudārziem, ko būvēja Latvijā. Viens no tiem - Vectilžā. Tādu informāciju vajadzēja sniegt Centrālkomitejai uz Maskavu. Es to aktu toreiz neparakstīju un mani pēc laika izsauca uz Ministru Padomes sēdi. Sēdē gan bija smiekliga situācija: jautāja, kādas ir pretenzijas pret mani kā priekšsēdētāju? Atbilde: nekādas! Ko tad mani šurp sauķuši? Taču aizbraucot mājās man, tāpat kā galvenajam bērnudārza būves celtniekam, Balvu rajona priekšniecība "pasniedza" rājienus. Toreiz es sev teicu: re, kā sanāk - par darbu cilvēkam dod rājienu, bet tiem, kuri nestrādā, nekas netiek!

Vēl kāda no atmiņas negaistoša ainiņa, saistībā ar "Avangardu". Ilgvars Sīlis šajā vadības krēslā nomainīja "sievieti, kuru gaida" (uzņēma reiz dokumentālu filmu ar tādu nosaukumu, kuras varone bija kādreizējā kolhoza vadītāja Regīna Melnace). Tajā dienā bija sasaukta kopsapulce un nolemts iepazīstināt ļaudis ar jauno vadītāju Sīli. Viņu uz "Avangardu" aizveda pats Balvu rajona izpildkomitejas priekšsēdētājs. Iepriekš bija dzirdēts, tagad Ilgvars Sīlis redzēja savām acīm: apskurbi no alkohola, priekšniece gulēja kabinetā uz galda un nedz dzirdēja, nedz saprata apkārt notiekošo. Atsauga medīki, kura kaut ko iešpricēja, un pēc briža priekšsēdētāja nedaudz atjēdzās, spēja iziet zāles priekšā un pāris teikumus atskaites vietā pateikt.

"Dzeršanas sērga kolhoza bija aizgājusi tik tālu, ka diezgan bieži speciālisti, vadību ieskaitot, nēma rokās dakšas un fermās tīrija mēslus," atceras Ilgvars Sīlis. Arī viņam, pārņemot šo saimniecību, neklājās viegli - ļaudis nācās audzināt vienā laidā, rakstot protokolu kalnus. "Avangards" bija smags kolhozs, tādu atziņu viņš atceras joprojām. Pašam gan grūti vērtēt, kāda stila vadītājs kolhoza laikos pats bija. Domā - pietiekami elastīgs, bez autoritāras pozas un skatījuma "no augšas".

Krēsls nav pieaudzis

Kolhozu dzīves noteikumi prasīja, ka ik pēc trim gadiem atskaišu un pārvēlēšanu sapulcē vadību pārvēlēja. Vienā no tādām kopsapulcēm par Ilgvaru Sīli nobalsoja nedaudz vairāk par 50% kolhoznieku, bet otra puse bija "pret". Varēja jau it kā palikt un strādāt, bet viņš teica: "Tas krēsls man nav pieaudzis, es nolieku zīmogu un varu aiziet." Bija jāmeklē cits darbs. Doma doto prom no Balvu rajona neradās uzreiz. Ilgvars atceras, ka partijas vadība viņu bija noskatījusi darbam Viļakas kopsaimniecībā. Bet ar Viļakas vārdu saistījās tāds sakāmīs: ir labas un ir sliktas saimniecības, un ir vel arī Viļakas saimniecība. Ilgvara redzējumā, tā bija pēdējā saimniecība Latvijas mērogā, un viņš skaidri zināja, ka uz turieni noteikti neies un Viļakā nestrādās.

Citāda attieksme, citāda nauda

Darba meklējumi meta likločus, un Ilgvars Sīlis nonāca Jēkabpils pusē, kolhozā "Vipe" priekšsēdētāja vietnieka krēslā. Tur viņš iepazina Joti autoritatīvu vadības režīmu. Pēc gada dzīve piespēlēja iespēju izmēģināt vēl kādas saimniecības vadītāja posteni. Ķaudonas kopsaimniecība sadalījās, un Ilgvars Sīlis kļuva par kolhoza "Sāviena" priekšsēdētāju. Te viņš paspēja kārtīgi nostrādāt vien pāris gadus, jo vēsturiskajos 90.gados kopsaimniecības viena pēc otras savas bilances slēdza. Atceroties viedokli par mājsaimniecībām kā

traucējošu faktoru kolhoza "Avangards" laikā, bijušais vadītājs stāsta, ka "Sāvienā" bijis pretējs variants. Dzīvojamo māju tuvumā, kur, iespējams, tieši būvētas kūtiņas un ļaudis rosināti nemēt un nobarot bulļus. Tā viņiem bija laba naudas ādere. Gluži citāda bijusi arī strādājošo attieksme pret darbu. Tie, kuri strādāja, darbu darīja kārtīgi un prasmīgi, un sīkumu dēļ priekšniekiem naktī nezvanīja, kā tas bija ierasts "Avangardā". Šai puse ļaudis arī daudz vairāk pelnīja.

Sāvienas ezera krastā

Ilgvars Sīlis dzīvo pašā Sāvienas ezera krastā. Pirmoreiz līkumojot šos Madonas novada ceļus, drusku jāpamaldās, toties acis priece bezgala gleznaīnās lauku ainavas rudens toņos. Māja viņiem liela un plaša, tur tagad dzīvo arī bērnu ģimenes, un ikdienas gaitās un pienākumos savstarpēji krustojas deviņu cilvēku ceļi. "Labi, ka jaunie ir blakus, bez viņu atbalsta ražošana nesanāktu. Mēs taču novēcojam," mazliet skumji atzīst Ilgvars. Ezera krasti visapkārt izkopti, ierikotas atpūtas vietas, ne velti tas ir īpašums vairākiem desmitiem saimnieku. Taču Ilgvars atceras laiku, kad šī puse bijusi stipri mežaina, zvēru takām nostāgāta un bez piebraucamajiem ceļiem. Tiesa, zvēru te joprojām daudz. Mednieki ar uzstādītās kameras palīdzību fiksējuši pat lāča klātbūtni. Tepat netālu ar krāsainiem karodzīniem un elektriskā gana stiepli iežogota teritorija pāris simtos hektāru, kur cauru gadu dzīvo gaļas šķirņu lopi - 86 dzīvnieki. Tā ir Sīļu ģimeņu uzturētā lauksaimniecības nozare ar vienu no kuplākajiem gaļas lopu pulkiem Sāvienas apkaimē. Un viņi pieturas pie bioloģiskās saimniecības ražošanas principiem, apsaimniekojot aptuveni 250 hektārus lielu platību. Meža platības viņam ir Rugāju novadā. Saimnieks atklāj, ka Madonas pusē izmēģinātas dažādas ražotnes. Bija graudu audzēšanas laiks, piena lopkopība, turēja arī aitu ganāmpulkus, kur pēdējo aitu uzpircejam nācās pārīt par 30 latiem. Vai tad nav zināms - laukos turpina valdīt nestabilā un mainīgā lauku uzņēmējdarbības politika.

Vai gaļas lopu audzēšana tagad nodrošina pietiekamus ieņēmumus? Ilgvara Sīļa atbilde: "Ja nebūtu iespēja saņemt subsīdijas, mēs saimniekotu "uz nulles". Diemžēl gaļas lopu cenas nav atkarīgas no to šķirnības un barojuma. Atbrauc uzpircejs un piedāvā man 150 latus par bulli. Es saku: "Vai tu mani apcel, vai uzskati par mulķi?" Kad man piedāvāja 300 latus, tad uzreiz atdevu."



Pašā ezera krastā. Ilgvars Sīlis ar savējiem dzīvo lielā divstāvu namā Sāvienas ezera krastā. Par dzīvi viņš negaužas, vienīgi gribētos, lai par kādu desmitu gadu būtu mazāk. Tad gan varētu saimniekot ar sparu!

(No 1987.gada vēstures: sarunas ar priekšsēdētāju Ilgvaru Sīli)

1976.gadā mūsu kolhozam pievienoja Sudarbi - zemi, ko tikai nesen beidzām izmaksāt. Bet ar to ir vienas nebeidzamas nepatīšanas. Nošķirtne starp abiem iecirkņiem radijusi plāsu arī cilvēkos un viņu attieksmē. Pamēgnī pateikt, ka būs jābrauc pastrādāt uz otru pusi. Ķaudis kā dadži pretī, pat iecirkņu priekšnieki reizēm tik asi salecas, ka atliek pabīrīnīties. Patlaban 2/3 produkcijas ražojam tikai centra iecirknī. Otrs ir mākslīgi pievienots, un pa vidu vēl purvs. Kas labs gan var sanākt?

Saimniecībā ir 186 darbaspējas vecumā strādājošie, un tendence strādājošo skaitam samazināties un apstājusies. Tas sakārā ar jauno māju un bērnudārza uzcelšanu. Sudarbē klāt nākušas 5 līvānietes. Nekā vairāk šajā piecgadē celtniecībā arī nebūs.

Esmu pret piemājas saimniecībām. Kur mājās tur 4-5 govis, skaidrs, ka nav laika strādāt saimniecībai. Ja speciālists apkraujas ar personīgo saimniekošanu, viņš ir zudis saimniecībai. Zinu mājas, kur ļaudis pusmēnesi par pienu saņem 300 rubļus. Jā, pareizi, tas arī nav laucinieks, kurš neprot apkopt govi, pjaut sienu un tamlidzigi. Taču pie mums individuālā sēta ievērojami pārspēj sabiedrisko fermu gan attieksmes, gan ienākumu ziņā. Savā kūtiņā cilvēks visu redz un saprot, kad un kas jādara: kad govs slimā, kad vesela. Bet aiziet viņš uz fermu un neko vairs nesaprot. Tas gan vairs nav normāli!

Izmēģinājām vēlēšanas pēc demokrātiskā principa: vēlējām iecirkņa priekšnieku un mehāniķi. Piedalījās iecirkņa cilvēki, izdalījām viņiem lapiņas, un katrs drīkstēja tur ierakstīt divus uzvārdus. Pirms tam nekādas aģitācijas un mācīšanas nebija. Gribējām, lai paši izspriež, kas, viņuprāt, būtu atbilstoškie šiem amatiem. Vēlak secinājām, ka daudz kas svarīgs nebija ķēdēt vērā. Cilvēki vadījušies tikai no personīgajiem 'patik' vai 'nepatik' apsvērumiem. Ar ievēlēto iecirkņu priekšnieku esam apmierināti, ar otru cilvēku lāgā nebūs.

Reizēm, un būtībā nemaz tik reti, domāju: ar ko esmu sluktāks, ja man jādzīvo laukos? Līdzīgs priekšnieks pilsētā vakārā iejet veikalā, nopērk, ko grib, un aiziet mājās. Mums kādreiz te uz vietas pat maizes nav. Sievas jau trīs mēnešus nav frizieri redzējušas. Piezvanīju uz Balvīiem, bet sadzīves pakalpojumu kombinātā nometa klausuli. Par ēdnīcas celtniecību griezāmies pat Centrālkomitejā. Saņēmām atbildi, ka būvi iesāks 1986. un pabeigs 1987.gadā. Tagad izrādās - nekādos plānos ēdnīca nav ierakstīta, viss palicis uz papīra.

Ar saimniecības vadītāju ir tā: katrs, kam nav slinkums, var atrast un viņu izkritizēt. Un viņam būs taisnība, jo vienmēr var aistrast ko nepadarītu. Ja ir labs kolektīvs, vadītājam atliek uzdot tikai toni. Pie mums vēl tā nav. Esmu izmēģinājis visādi: dot padotajiem stingrus norādījumus, dot brīvību. Ne viens, ne otrs variants nav attaisnojies. Acīmredzot jāmeklē kāds vidusceļš. Man nepatik, ka grūti sagaidīt, lai speciālisti dzīvotu rītdienai un plānotu uz priekšu. Mūsu kolhozā daudz kas nesanāk tādēj, ka strādājam tikai šodienai.

Lappusi sagatavoja M.Sprudzāne

Māca latviešu tradīcijas

Biedrība "Balvu novada attīstības veicināšanai "SAVI"" 2011.gada sākumā izstrādāja un Valsts izglītības attīstības aģentūrai iesniedza Eiropas Savienības Mūžizglītības programmas Grundtvig apakšprogrammas "Darbnīcas" aktivitātei projekta pieteikumu – "Radošo darbu studija "Ziemassvētku laiks"".

No 23. līdz 30.oktobrim divpadsmit cilvēki no Eiropas Savienības dalībvalstīm un Eiropas Ekonomiskās zonas valstīm, arī Latvijas, darbojās radošajās darbnīcās Balvos. Projekta mērķis bija paplašināt zināšanas par Ziemassvētku svinēšanas tradīcijām Latvijā un citās Eiropas valstīs un dot iespēju praktiski apgūt Ziemassvētku rotājumu un dekoru izgatavošanas prasmes. Radošās darbnīcas sastāvēja no teorētiskās daļas un sešām praktiskajām darbnīcām. Projekta dalībnieki atpūtās un nakšņoja Gulbenes novada "Vonadziņos".



Grieķijas un Francijas vīrieši dalās radošuma priekā. Eleftherios un Thierry uzdevums bija sagatavot un izveidot Ziemassvētku rotājumu priekšmetus un dalīties radošuma priekā. Šobrīd viņi krāsotu jēlvilnu mērcē ziepjūdenī un savel, lai vēlāk no tās izgatavotu dekorus.

Aspasia no Francijas lepojas ar pašgatavotu priekšautiņu un dekoru. Aspasia ir mākslas vēsturniece, strādā Kultūras asociācijā un Latvijā ir pirmo reizi. Viņu pārsteigusi cilvēku viesmīlība, Latvijas tradīcijas un daba.



Svinīgajā pieņemšanā pie Balvu novada domes priekšsēdētāja Andra Kazinovska. Viņš pauž savu prieku par tik daudzu valstu pārstāvjiem Balvos un veiksmīgi tos uzrunāja angļu valodā. Dalībnieku ieguvums no šī projekta būs galvenokārt izglītības jomā, pagatavotās rotas paliks viņu īpašumā. Dalībnieki saņems arī divu veidu sertifikātus - par apgūtajām prasmēm un tehnikām.



Rumānietais Mirelas filcētais zābacīņš gatavs! Ziemassvētku veciša zābacīņu darināšana no filca gan viņai, gan pārējiem projekta dalībniekiem sagādāja patiesu prieku.



Lejam sveces! Filiute un Eugenia no Lietuvas mācās arī sveču liešanu.



Marta no Portugāles lepojas ar savas valsts tradicionālo Ziemassvētku saldumu - Aletria. Viņa to gatavoja, lai kādā vakarā uzcienētu visus projekta dalībniekus.



Projekta komanda. Elita Teiāne un Anita Putniņa Balvu Mākslas skolā lasīja lekcijas un vadīja praktiskās nodarbības, kuru rezultātā dalībnieki iepazina latviešu tradīcijas un rotājumu veidošanas tehnikas. Dalībnieki saņēma vilnas velšanas prasmes apliecinotus sertifikātus. Sanita Putniņa bija fantastisks tulks un gids, bet Rita Hrustaļova kārtoja dokumentāciju un rūpējās par dalībnieku labsajūtu.



Ivana no Čehijas rāda, kādas būs piparkūkas. Tās ir burtu, zvaigznīšu, sirsniņu un citu figūriņu veidolā.



Natalia no Igaunijas cer izveidot ziediņu. Natalia ir krievu valodas skolotāja, bet šajā projektā viņu pārsteidz un iepriecina pārdomātās darbnīcas, vaska sveču darināšana pēc sentēvu metodes no bišu vaska, kokvilnas auduma priekšautiņu dekorēšana dekopāžas tehnikā un citas vērtīgas atklāsmes.

Projektu "Radošo darbu studija "Ziemassvētku laiks"" (identifikācijas numurs: 2011-1-LV1-GRU13-02168) atbalsta Eiropas Savienības Mūžizglītības programmas Grundtvig apakšprogrammas - pieaugušo formālā un neformālā izglītības veicināšana – "Darbnīcas" aktivitāte.

Lappusi sagatavoja Z.Logina

Aktuāli

Viljakas novada vīzijas

Oktobrī Viljakas novada pagastu pārvaldēs publiskai apspriešanai bija nodota šī novada attīstības programma 2011.- 2017.gadam pirmajā redakcijā. Kāda nozīme šim dokumentam un kā to vērtē programmas sastādītāji, saruna ar darba grupas vadītāju, novada speciālisti VINETU ZELTKALNI.

Kas ir novada attīstības programma? Tā ir vidēja termiņa plānošanas dokumenti 2011.- 2017.gadam, kas nosaka novada attīstības stratēģiskos mērķus, specializāciju, prioritātes, rīcības virzienus un uzdevumus, nosakot atbildīgos un sadarbības partnerus uzdevumu realizēšanai un norādot finanšu resursus ilgtermiņa mērķu sasniegšanai.

Viljakas novada domē, atklāj Vineta, bija izveidota darba grupa šī dokumenta izstrādei. Novada domes priekšsēdētāja nostāja bijusi spēt dokumentu izstrādāt pašu spēkiem, nepērkot šo pakalpojumu ārpus novada. Darba grupu vadīja Vineta. Tagad, pēc aptuveni gada darba, iedzīvotāji var lasīt, apspriest un vērtēt programmas materiālu kopumu. Vēl jāizdara atsevišķi labojumi un papildinājumi un gada beigās, spriež Vineta, programmu varēs apstiprināt. Vispirms to iesniegs Latgales plānošanas reģionā un, saņemot apstiprinājumu, arī Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijā.

Programmu veido divas galvenās sadaļas - pašreizējās situācijas konstatācija un stratēģiskā daļa. Kā šis darbs veicās? Vineta stāsta: "Vācām datus un informāciju par katu jomu caur internetu, sazinoties ar valsts iestādēm un izmantojot arī jau iepriekš iegūtās ziņas. Pirmo reizi ir savākta un apkopota informācija tieši kā par novadu, tagad var redzēt Viljakas novada kopainu. Neteikšu, ka tas bija vieglis darbs. Nebija īsti saprotams, cik daudz un kādus rādītājus izmantot. Pamazām veidojās informācijas apjomīgs krājums, ko pēc tam bija ļel samazināt."

Dokumenta krājuma nozīme meklējama tajā, skaidro V.Zeltkalne, ka vispirms pašiem novadā jāizprot, kāds ir tā attīstības mērķis un kāda virzība paredzama? "Nevar katru dienu pieņemt jaunus lēmumus, bet jābalstās uz pamatu. Un šis pamats kalpo par iespēju piesaistīt Eiropas naudu caur projektiem," skaidro speciāliste. Ne velti projektos ir sadaļa, kas prasa atbilstību nacionāliem, reģionāliem un vietējiem plānošanas dokumentiem. Ja nebūs šīs novada attīstības programmas, nebūs arī iespējas iesaistīties projektos.

Šķiet, interesanti bija attīstīt vīziju. Kā tā radās? Vineta stāsta, ka vīzija veidojās no jau esošiem elementiem, pieliekot klāt vēlmi, kādi novada ļaudis gribētu būt nākotnē. Pamata balsts ir vērtības, kādās jau ir novadā pašreiz un ar ko lepojas. Piemēram, ģimene, reliģija, kultūrvēsturiskais mantojums. Teritorijas attīstības vīzijā ielikts sapnis: "Ekonomisko uzplaukumu nodrošina daudzveidīga, vide draudzīga tautsaimniecība, kuras pamatā - jaunas tehnoloģijas un kvalificēts darbaspēks, radīti apstākļi sekmīgai mazo un vidējo uzņēmumu attīstībai, pakalpojumu sfēras uzņēmumu attīstībai. Novada uzņēmēju sabiedrību galvenokārt veido veiksmīgi, vide draudzīgi lauksaimniecības uzņēmumi, arī tūrisma jomas uzņēmumi."

Viljaku gribētos redzēt kā pievilcīgu pierobežas novadu, stāsta darba grupas vadītāja, ko ievērotu gan investori, gan mazie un vidējie uzņēmumi, un rezultātā labi klātos visiem - gan tiem, kuri te dzīvo uz vietas, gan iebrācējiem un viesiem.

Var jautāt - cik liela ir ticamība attīstības programmā izsapnotajai vīzijai un vai tā kādreiz

arī piepildīsies? Vineta Zeltkalne uzskata: "Viss atkarīgs no valdības. Ja tā spēs izstrādāt un pamato labus Eiropas Savienības fondus nākamajam periodam, sākot ar 2014. gadu un uz priekšu, tad šos mērķus varēs sasniegt. Ja valdība strādās ar mērķi, ka lauku iedzīvotāji Latvijai nav vajadzīgi, un turpināsies jaunatnes aizbraukšana, tad, protams, neizdosies. Vienas nelielas pašvaldības spēkos vīzija nav iestenojama. Daudzas labas idejas un sapņi tad var palikt tikai uz papīra."

Daudz kas būs atkarīgs arī no iedzīvotāju skaita nākotnē. No Eiropas atbraukusaijēm šoka terapiju sagādā redzētie tukšie Latvijas lauku ciematīni un neizpratne, kāpēc tā notiek. Dzīmstības un mirstības proporcija joprojām ir un paliek negatīva. Novada attīstības programmā lēsts: ja dzīmstība un mirstība saglabājas esošajā līmenī, pēc 50 gadiem Viljakas novada varētu būt tikai trīs tūkstoši iedzīvotāju. Aktuāls ir jautājums: ko darīt, lai šo lejupvirzības likmi apstādinātu?

Programmas izstrāde bija nopietns un arī interesants darbs. Vineta atzīst: "Man patīk, ka tagad kopā ir salikti visi svarīgie statistikas dati. Tos varēs izmantot projektu rakstīšanā. Protams, pati attīstības programmas rakstīšanā bija ļoti darbītīga. Tiklidz kādā sadaļā aizkavējas kāds informators, datu apkopošanu nevar pabeigt. Datu ticamība, uzskatu, ir augsta, jo izmantoti oficiālie valsts reģistri."

Novada attīstības programma paredzēta arī iedzīvotāju zināšanai un izmantošanai. Oktobrī pagastos notika tās publiskās apspriešanas. Vineta atzīst, ka šis sanāksmes pārāk apmeklētas nebija. Acīmredzot iedzīvotāji bija vai nu pārāk aizņemti, vai arī novada attīstības programma viņus neinteresēja. Iespējams, viņi tai neredz jēgu. Vineta teic: "Iedzīvotāji šādās tikšanās reizēs uzreiz jautā par vienām un tām pašām problēmām: kāpēc masveidā no valsts izbrauc cilvēki, kāpēc ir tik augsts bezdarba līmenis, un kāpēc Latvijas valstī par to neuztraucas un šīs problēmas nerisina? Šie jautājumi viņos nomāc iespēju redzēt arī sava novada nākotni."

Spēle ar virtuālo naudu

Novada attīstības programmas apspriešanā aktīvi iesaistījās skolu jaunatne. Mērķis, kā skaidro domes speciāliste, bija palīdzēt jauniešiem izprast un novērtē šādu un tamlīdzīgu dokumentu nozīmi, veidojot savu attieksmi

Sapņu vīzija: investīcijas un būvniecība septiņiem gadiem

VILJAKA – mājīgākā mazpilsēta Eiropas Austrumu pierobežā

Asfaltētas un apgaismotas ielas ar gājēju celiņiem * rekonstruēti ūdensvadi * atjaunotas savrupmājas * restaurētas baznīcas * izremontētas skolas * moderna bibliotēka * sakopts skvērs * degvielas uzpildes stacija * rekonstruēta sabiedriskā tualete * autoserviss * tīrs ezers un labiekārtota ezera apkārtne.

ŽĪGUROS

Asfaltētas un apgaismotas ielas * iztīriți un atjaunoti grāvji * attīrišanas iekārtas un tīrs dzeramais ūdens * jauni ūdensvadi * 1. katlumājas rekonstrukcija * skaidu angāra nojumes izbūve * labiekārtota teritorija, sakārtots skvērs * bērniem spēļu un atpūtas laukums * publiskā tualete * sporta laukums.

MEDNEVĀ

Stadiona rekonstrukcija * asfaltētas, apgaismotas ielas un sakārtoti gājēju celiņi * bērniem rotaļu laukums * Semenovas ciemā paplašināta dzīvojamā māju teritorija * ražošanas objektu teritoriju intensīva un racionāla izmantošana * rekonstruēts ūdensvads.

VECUMOS

Sporta un atpūtas komplekss * kafejnīca * skata laukumi * hidrotehniskās būves -diķi * uzturēti pašvaldības ceļi, ceļa posmā Vecumi – Upmala pirmā kārtā un Viljaka-Borisova līdz Lavošnieku robežsardzes nodaļai melnā seguma uzlikšana.

ŠĶILBĒNOS

Kapličas celtniecība * rekonstruēts ūdensvads, kanalizācijas sistēma * hidrotehniskās būves -diķi * rekonstruēti ceļi.

KUPRĀVĀ

Zivju audzētavas būve * diķi * rekonstruēti ūdensvadi * rekonstruēti ceļi un ielas.

SUSĀJOS

Dīķi * rekonstruēti ceļi un ielas.

un viedokli. Vienlaikus tā bija iespēja uzzināt un atcerēties, kur nepieciešamības gadījumā viņi var atrast statistikas datus un ziņu avotus par savu novadu.

Jaunieši, apspriežot novada attīstības programmu, iesaistījās spēlē. Viņus sadalīja darba grupās, iedodot katrai virtuālo naudu - 500 tūkstošu latu. Uzdevums bija iedomāties, ka viņi ir novada domes pašvaldības deputāti un tāpēc sadala naudu konkrētam prioritātēm. Vieni šo naudu dalīja ar domu: pa mazumā, bet lai tiek visām rīcības programmām. Viņus pēc tam aicināja aizdomāties: cik lietderīga ir tāda sadrumstalotība un ko var ceļu remontdarbos iesākt, piemēram, ar diviem tūkstošiem latu? Interesanti, ka vairumā jauniešu viedoklis nebija naudu iedalit tikai par labu jauniešu aktivitātēm. Gandrīz visi kā pirmo un svarīgāko aktivitāti novērtēja izglītību un kultūru, daudz mazāk naudas viņi piešķira veselībai un sportam. Bija grupa jauniešu, kuri visu finansējumu bija gatavi tērēt tikai ceļu remontdarbos. Savukārt citi jaunieši pirmajā vietā izvirzīja uzņēmējdarbības attīstību, visu summu atvēlot šai aktivitātei. Viņu doma bija izveidot, piemēram, kompleksu dārzenu pārstrādes cechu, kur pārstrādātu visu apkaimēs produkciju. Jauniešiem sveša nebija arī ūdenssaimniecības programma. Acīmredzot tāpēc, ka patlaban novada pagastos īsteno šāda veida projektus un viņi par tiem ir dzirdējuši. V.Zeltkalnes secinājums: "Bija interesanti vērot, ka jaunieši patiesībā seko līdzi un daudz ko zina par aktuālajām jomām, un viņu sarindotās prioritātēs atbilst dzīves realitātei. Spēle jauniešiem palīdzēja arī labāk izprast novada deputātus un viņu attieksmi, sadalot naudu un apstiprinot budžetu konkrētam jomā, jo naudas, kā vienmēr, visam nepietiek."

Novada attīstības programma paredzēta arī iedzīvotāju zināšanai un izmantošanai. Oktobrī pagastos notika tās publiskās apspriešanas. Vineta atzīst, ka šis sanāksmes pārāk apmeklētas nebija. Acīmredzot iedzīvotāji bija vai nu pārāk aizņemti, vai arī novada attīstības programma viņus neinteresēja. Iespējams, viņi tai neredz jēgu. Vineta teic: "Iedzīvotāji šādās tikšanās reizēs uzreiz jautā par vienām un tām pašām problēmām: kāpēc masveidā no valsts izbrauc cilvēki, kāpēc ir tik augsts bezdarba līmenis, un kāpēc Latvijas valstī par to neuztraucas un šīs problēmas nerisina? Šie jautājumi viņos nomāc iespēju redzēt arī sava novada nākotni."

Sava vaļa novadiem nav lauta

ALBERTS DRAVINŠ, Viljakas novada domes priekšsēdētāja vietnieks:

-Būtu labi, ja novada attīstības programmā ierakstītais kaut kad nākotnē patiesām īstenos. Bet vai mūsu vēlmes un plāni interesē Eiropas ierēdņus? Mums taču visu laiku jārēķinās ar Eiropu. Diez vai viņus interesē mūsu attīstība. Kur ir garantija, ka pastāvēsim pēc gadiem pieciem, sešiem? Uz papīra var visu ko saplānot un skaisti sarakstīt. Ja jaudis no Latvijas



Darba grupas vadītāja. Novada attīstības programmas darba grupas vadītājas Vinetas Zeltkalnes vēlme: "Iedzīvotājiem pašiem vajadzētu būt aktīvākiem un izrādīt lielāku interesi par to, kas notiek mums apkārt un novadā."

turpinās aizplūst līdzīnējā tempā, tuvākajā nākotnē patiesām vairs nebūs, kam te dzīvot un strādāt. Pats svarīgākais būtu ieplānot un īstenot veselības aprūpi tuvāk cilvēkiem, jo lauku pagastos vairums dzīvo gados veci cilvēki. Man nav tīcības, ka dzīve spēs pārmainīties uz labo pusī. Mūsu ierēdņi visu nemītīgi saskano ar Eiropu un tās interesēm. Sava vaļa Latvijai un novadiem nemaz nav jauta. Ja kādam vecākam cilvēkam tagad jābrauc ārstēties uz Madonas slimīni, viņš atsakās to darīt un saka, - labāk lai ved uz kapsētu.

Projekts



Administratīvās kapacitātes paaugstināšana Rugāju novada domē

2010.gada 16.novembrī Rugāju novada dome ar Valsts reģionālās attīstības aģenturu parakstīja vienošanos Nr. 1DP/1.5.3.1.0/10/IPIA/VRAA/007085 par Eiropas Sociālā fonda projekta "ADMINISTRATĪVĀS KAPACITĀTES PAAUGSTINĀŠANA RUGĀJU NOVADA DOMĒ" īstenošanu. Projekta mērķis ir piesaistīt divus profesionālus speciālistus, veicinot efektīvu publiskās pārvaldes kapacitāti Rugāju novada domē un sekmējot pašvaldības ilgtspējīgu attīstību. Projekta kopējās izmaksas ir 18 500 LVL, kas pilnā apmērā tiek segtas no Eiropas Sociālā fonda līdzekļiem.

PROJEKTA GALVENĀS AKTIVITĀTES:

- Piesaistīt divus profesionālus speciālistus ar augstāko izglītību;
- Izstrādāta novada mājas lapu atbilstoši MK noteikumiem;
- Piedalīties pašvaldībai aktuālo projektu realizēšanā;
- Novada attīstības plāna izstrāde un koordinēšana;
- Novada teritorijas plānojumu aktualizācija.

Projekta īstenošanas laiks:

01.11.2010. - 31.12.2012.

Projekta ietvaros 2010. gada novembrī darbu uzsāka IT projektu vadītājs, kurš aktīvi pilnveido pašvaldības mājas lapu www.rugaji.lv. Savukārt 2010.gada decembrī darbu uzsāka teritorijas plānotāja, kura šobrīd vada Rugāju novada attīstības programmas 2013. - 2019.gadam izstrādes procesu.

Lappusi sagatavoja M.Sprudzāne

Svētki



Iepriecinātu planšetdators



Balvenieti MARTIŅU MUZAĻEVSKI, kurš savu 16. dzimšanas dienu svinēja trešdien, daba, atšķirībā no citiem gadiem, nozīmīgās dienas rītā sveica ar skaistu un saulainu laiku. Svētku nosakaņojumu vairoja arī skolas brīvdienu nedēļa, kuru puisis aizvada, atpūšoties un pabeidzot mācību laikā iekavētos darbus. Taču vislielāko gandarijumu gavīniekam sagādā doma, ka, sasniedzot 16 gadu vecumu, pienācis laiks saņemt *baltās* jeb mācību autovadītāja tiesības, jo tās beidzot ļaus sēsties pie automašinas stūres pieredzējuša šofera klātbūtnē.

Saņēmis apsveikumus no draugiem un skolasbiedriem ar interneta un mobilā telefona starpniecību, priecīgo notikumu Martins gatavojas svinēt nedēļas nogalē, laukū mājās Krišjānos. Pie svētku galda aicinās vecākus un radus. Jubilārs nekautrējas atzīt, ka arī pats pieliks roku mielastai gatavošanā. "Cept un vārīt neprotu, bet kartupeļus mizot un sagriezt salātus noteikti palīdzēšu," sola Martins. Jubilārs neslēpj, ka viņam, kā jau vairumam vīriešu, vairāk garšo gaļa, tādēļ uz svinību galda labprātāk redz karbonādes, nevis tortes. Savukārt dāvanā mūsdienās esot moderni saņemt naudu. Lai gan pagaidām gavīnieks nenojauš, ko vecāki un citi viesi viņam sarūpējuši dzimšanas dienā, tomēr neslēpj, ka vislielāko prieku sagādātu planšetdators. Jautāts par nākotnes plāniem, jubilārs saka: "Pagaidām mani plāni ir veiksmīgi pabeigt vidusskolu un iestāties augstskolā, lai kļūtu par juristu!"

Lasītājs vērtē

Balets attīsta graciozitāti



Šoruden Balvu Kultūras un atpūtas centrā pirmsskolas vecuma bērniem piedāvā nebijušu iespēju – iesaistīties baleta pulcīnā. Tā vadītāja, Rīgas Pedagoģijas un izglītības vadības augstskolas studente, topošā deju un ritmikas skolotāja GUNTA KAJAVA šo iespēju

vērtē kā izdevību paralēli fiziskai attīstībai veidot pareizu stāju un graciozas kustības. "Pulcīnā apgūsim klasiskās dejas pamatus. Tā kā šī nav profesionāla baleta studija, mums var pievienoties bērni ar jebkādu fizisku sagatavotību. Nodarbības palīdzēs nostiprināt ķermenī, izveidot pareizu stāju un iemācīties graciozi kustēties. Tās palīdz veidot plūstošas ķermeņa līnijas un izstieptus muskuļus. Nodarbībām nav nepieciešams īpašs apģērbs, bet tam jābūt pieguļošam: meitenēm - zeķubikses un svārciņi, zēniem var būt šorti un plikas kājas. Vienīgā prasība ir pēdu saturošas čībiņas. Apgūt baleta pamatus var bērni jebkurā vecumā, bet vislabāk to sākt 6 - 7 gados. Taču nodarbībās var piedalīties arī nedaudz jaunāki vai vecāki bērni."

Nekad nesaki: "Nekad!"

Daudzos no mums lielākā vai mazākā mērā mit avantūrisma gars, taču ne katrs uzdrošinātos paveikt to, ko paveica divas jaunietes - Dina Keisele un Sanita Indrika. Burtiski uz savas ādas pārbaudot teicīnu - drošajiem piedier pasaule – jaunietes mēneša laikā ar stopiem apceļoja 13 Eiropas valstis - Itāliju, Slovēniju, Horvātiju, Serbiju, Maķedoniju, Grieķiju, Turciju, Bulgāriju, Rumāniju, Ungāriju, Slovākiju, Poliju un Lietuvu, paciemojoties 20 dažādās Eiropas pilsētās.

Bijusi balveniete DINA KEISELE nu jau četrus gadus dzīvo Rīgā un šobrīd strādā tūrisma jomā. Tā pa īstam ceļošana un iepazīšanās ar dažādiem cilvēkiem viņai sāka iepatikties pirms diviem gadiem, strādājot televīzijas kanālā LTV7 par producenti - žurnālisti. Pateicoties šim darbam, Dina pabijusi gandrīz visos Latvijas novados. Ja dzimtā zeme apskatīta, laiks redzēt pārējo pasauli, - nosprieda jauniete un kopā ar draudzeni Sanitu Indriku, ar kuru iepazinās, strādājot televīzijā, nolēma stopējot apceļot Eiropu.

Kopā ar Sanitu Dina bija ceļojuši arī iepriekš: "Pērn nedēļu pavadījām Norvēģijā, bet vēlāk pirmo reizi pamēģinājām stopējot nokļūt no Briseles līdz Amsterdamai. Bijām četri ceļotāji – trīs meitenes un puisis, tādēļ sadalījāmies pa divi un rīkojām sacikstes, kurš pirmais nonāks galapunktā! Pāris, kurā bija meitenes, izrādījās pirmais! Meitenēm tas patiešām sanāk labāk!" Tieši šī ceļojuma laikā draudzenes nolēma divatā apceļot Balkānu valstis. "Nekad, tiešām nekad nebiju domājusi, ka kādreiz ceļošu tādā veidā, jo parasti par tiem ceļa malā īšķ turētājiem domāju: -nenormālie, stāv un gaida, kad viņus kāds paņems! Es gan tā nekad nedarītu, pat, ja man piemaksātu! Kārtējo reizi apstiprinājās patiesība - nekad nesaki: -nekad," spriež Dina.

Brauc, nezinot, kad atgriezīsies

Sākotnējo ieceri apceļot Balkānu valstis augustā, tādējādi pagarinot Latvijas vasaru, jaunietēm īstenot neizdevās, jo Dinas darbavietā šajā mēnesī dabūt tik garu atvaļinājumu nebija iespējams. Ceļojumu draudzenes sāka 15. septembrī, nezinot datumu, kad izdosies atgriezties. Dina apgalvo, ka gatavosanās bija vienkārša. "Pasūtījām lidmašīnas biļetes līdz Milānai. Interneta vietnē Google Maps izveidojām ceļojuma maršrutu, atzīmējot pilsētas, kurās gribam pieturēt, ar datumiem, kurās dienās plānojam tur nokļūt. Lai apskatītu pilsētu un iepazītos ar cilvēkiem, katrai no tām paredzējām divas dienas," par gatavošanos avantūristiskajam pasākumam stāsta Dina. Viņa atzīst, ka arī naktsmāju sameklēšana nesagādāja problēmas, jo Sanita ir vispasaules studentu organizācijas "BEST" (Board of European Students of Technology) dalībniece. Atlika vien nosūtīt e-pasta vēstules organizācijas prezidentiem dažādās valstis vai arī konkrētajā valstī dzīvojošajiem draugiem, kurā dienā viņas ieradīsies un cik ilgi plāno palikt. "Tajās pilsētās, kur nedzīvoja neviens no draugiem, naktsmājas sameklēju interneta portālā www.couchsurfing.com," stāsta Dina.

Izprintējušas maršrutu un pilsētu nosaukumus, meitenes nolēma, ka simtprocentīgi pie noteiktā maršruta nepieturēsies, bet, ja kādā vietā ļoti patiks, paliks tur ilgāk. Turpretim, ja nepatiks – dosies projām agrāk, nekā plānots. Savukārt, ja radīsies iespēja apmeklēt arī kādu maršrutā neieplānotu valsti, no šādas iespējas neatteikties. "Tā arī notika - jau 5. dienā bijām laukā no grafika, jo nolēmām aizbraukt arī uz Grieķiju un Turciju, kur nodzīvojām nedēļu," atceras ceļotāja.

Vienu Eiropu – dažāds dzīves līmenis

Katrā no valstīm ceļotājas satapās ar nacionālajām īpatnībām. "Slovākijā pārsteidza cilvēki, kas no vienas apdzīvotas vietas uz otru pārvietojās zīrgu pajūgos. Rumānijas ciematiņos ik pa laikam vārējām vērot, kā sievietes ar blodu pie sāniem un *dupsi* gaisā mazgā upē drēbes. Pavissam cita realitāte un dzīves līmenis, lai gan Eiropa vien ir," spriež ceļotāja. Taču bija viena valsts, kas Dinai likās īpaši miļa: "Noteikti vēlreiz aizbraukšu uz Itāliju, jo tur ir viss, kas man svarīgs – jūra, saule, kalni, lielisks vīns, izsmalcināts ēdiens, augstā mode, liela cieņa pret dzīvniekiem, īpaši suņiem. Šai valstij piemīt romantiska burvība!"

Ar 160 km/ha pa kalnu pāreju

Katra diena bija piedzīvotums, jo ceļotājas nevarēja paredzēt, ar kādiem cilvēkiem iepazīties. "Bija šoferi, kuri brauca ar ātrumu 210 km stundā. Lai gan tas bija ātrgaitas ceļš un jaunākā modeļa automašīnā ātrumu nevarēja just, ieraugot ciparu uz spido metra, kļuva neomulīgi. Bija arī tādi šoferi, kuri pa kalnu pāreju

šaurajiem, bedrainajiem ceļiem traucās ar ātrumu 160km/h," atceras Dina. Viņa atzīst, ka lielākās grūtības radīja izkļūšana no pilsētām, lai atrastu pareizo ceļu uz nākamo pieturas vietu: "Stambulā, piemēram, dzīvo 15 miljoni iedzīvotāju - tikpat, cik Nujorkā. Lai gan mums bija katras pilsētas karte, bija reizes, kad nevarējām atrast izēju. Dažreiz bija vienkārši slinkums meklēt pareizo ceļu, tādēļ nostājāmies centrā, rokās turot tuvākās pilsētas uzrakstu. Tas ir apmēram tāpat kā Pļavniekos stāvēt ar uzrakstu "Balvi". Ticiet vai nē, bet mūs paņēma! Dažreiz gājām pie šoferiem un lūdzām, lai izved mūs no pilsētas pareizajā virzienā." Dina uzskata, ka galvenais ir būt runātīgām un smaidīgām, jo tad cilvēki atveras. Ceļotāja neslēpj, ka viņu stopēšana nebija tradicionāla: "Tā vairāk atgādināja cirku. Ja bija auksti, mēs pat dejojām ceļa malā. Laikam tāpēc mašīnas nostopējām aptuveni 5 minūšu laikā!"

Iztērē mazāk, nekā dzīvojot Latvijā

Uz jautājumu, - vai nebija bail, jo mazums kādi cilvēki varēja ceļā gadīties, Dina atsmej: "Rādiem un draugiem bija vairāk bail par mani, nekā man pašai." Spontāna rīcība viņai nav nekas svešs. "Pirms trīs gadiem kopā ar citu draudzeni joka pēc aizlidojām uz Grieķiju – Rhodos salu. Tur nedēļas laikā atradām darbu un nodzīvojām 2 mēnešus," kādreiz piedzīvoto atceras jauniete.

Šāds ceļošanas veids ir ne tikai piedzīvojumiem bagāts, bet arī īlets. "Ceļojuma laikā iztērēju divas vai pat trīs reizes mazāk, nekā mēnesi dzīvojot Latvijā," apgalvo Dina. Viņa pārlecināta, ka par to jāpateicas vietējo iedzīvotāju viesmīlībai un dānumam: "Gandrīz visi vietējie, pie kā dzīvojām, mūs paēdināja. Arī šoferi, kurus nostopējām, bieži vien izmaksāja gan dzīrienu, gan ēdienu. Viens no šoferiem pat iedeva 20 euro, jo bija nepareizi sapratis un iedomājās, ka mums vispār nav naudas. Tas tādēļ, ka reti kurš automašīnas vadītājs saprata angļu valodu, tādēļ pārsvarā ar viņiem sazinājāmies zīmu valodā." Naudu ietaupīt izdevās arī sabiedriskajā transportā, braucot *par zaki*, turklāt tā nebija jātērē nakšošanai viesnīcā. Naudu stopētājas izdeva tikai par ēdienu un izklaidēm, jo vēlējās nobaudīt katras tautas nacionālos gardumus. Arī drēbes un citas mantas jaunietes nepirkta. "Visu mēnesi ceļoju ar plecu somu, kurā bija guļammaiss, 2 šorti, 4 kreklīpi, kleita, jaka un higiēnas lietas. Tikai ceļojuma beigās nopirkām siltākas drēbes, bet vasaras apģērbu izmetām, lai atbrīvotu vietu suvenīriem," stāsta ceļotāja.

Dina uzskata, ka galvenais ieguvums, apceļojot Eiropu, ir gūtā pierede: "Mēneša laikā apskatīju tik daudzas vietas, cik citi cilvēki nepaspēj visa mūža laikā! Esmu ieguvusi lieliskus jaunus draugus un paziņas." Katrs ceļojums sev līdzi nes jaunas atziņas, arī šis: "Esmu sapratusi, ka mazāka vērība jāpiegriež materiālajiem labumiem. Pēdējo divu gadu laikā esmu pārvākusies no vienas dzīvesvietas uz otru četras reizes, un ar katru reizi mantu kļūst aizvien vairāk. Dažreiz domāju – kādēļ tās bija jāiegādājas, ja daudzas kļuvušas nevajadzīgas, bet citas vispār nekad nav lietotas!" Viņa uzskata, ka uz mūžu paliek tikai tas, ko esi piedzīvojis un iemācījies. "Pametot šo pasauli, nepārņemsim līdzi nevienu mantu, tikai savas atmījas. Tāpēc ieguldīt naudu sevis pilnveidošanā, nevis materiālās lietās!" aicina Dina.

Ar citiem jauniete iesaka nebaudīties riskēt: "Nav obligāti braukt ar stopiem, bet noteikti jāceļo, īpaši jauniem cilvēkiem. Šādi ceļojumi norūda raksturu, jo tajos nedrīkst zaudēt pacietību un savaldišanos, lai kas arī notiktu." Dinai ceļojumā gūtā pierede palīdz arī ikdienas dzīvē un darbā ar cilvēkiem. Savukārt tiem, kuri uzskata, ka šādi ceļojumi ir pārāk bistami, Dina atbild: "Tu nekur neesi pasargāts, jo jebkurā vietā var kaut kas notikt. Mūs var apzagt vakarā, ejot mājās, vai varam ciest autoavārijā. Mūs sargā Dievs, nevis mēs paši. Ja to apzinies, nav jābaidās ne no kā!"

Dina gatavojas arī turpmāk izbaudīt ceļošanas priekus, paplašinot maršrutu: "Pavasarī uz pāris nedēļām došos uz Spāniju un Portugāli. Pēc šī ceļojuma gan metišu mieru Eiropai un došos uz citiem pasaules kontinentiem!"

8. Svētdiena, 6.novembris Vārdadienu svīn: Leons, Leo, Linards, Leonards, Leonarda



AUĒŠA

Balvos

Balvu Kultūras un atpūtas centrā
25.novembri pulksten 19 Ata un Jāņa Auzānu koncertprogramma "Rokasspiedienā attālumā...". Piedāvā Oranžā kora meitenes, mūziķi: Ēriks Upenieks, Aleksands Rīapļuks (akustiskās gitāras), Viktors Vejičko (kontrabass), Nauris Bartusevičs (sittamie instrumenti). Sākusies biješu iepriekšpārdošana.

Šķilbēnos

12.novembri pulksten 19 Rekovas KC pašdarbnieku muzikāls un pārstiegiņumi piepildīs uzvedums "Mūsdieniņi stāsts par Spīriņi, kas meklē apsolito lāmes zemiņi". Ieeja bez maksas. **Pulksten 22** balle kopā ar grupu "Marchello" no Rēzeknes. Ieejas maksā -Ls 1,50.

Viljākā

5.novembri pulksten 16 kultūras namā literāri - muzikala ČAKA KAFEJNICA "Šovakar gribas man sapnot par visu..." Alekšandra Čaka dzejas muzikālajās un liriskajās izjūtās dalīties Viljakas KN vokālais ansamblis "Cansone", Medņevas TN vokālais ansamblis "Melodija", Borisovas TN vokālais ansamblis "Atvasara", VVĢ skolēnu koris, kultūras nama dejotāji un Čaka dzejas runātāji.

Vecumos

29.oktobri pulksten 22 Borisovas tautas namā HELOVĪNU diskofēka. Ieejas maksā -Ls 1, maskām - brīva. **17.novembri pulksten 19** Borisovas tautas namā viesojas Baltinavas dramatiskais kolektīvs "Palādas" ar izrādi "Lauku kurots pilātnīkim". Turpinājumā diskoballe. Ieeja brīva.

Viksna

29.oktobri pulksten 22 Stacijas pamatskolas Viksna filiāles sporta zālē diskotēka. Ieejas maksā -Ls 1,50.

Alūksnē

2.novembri pulksten 19 Valmieras drāmas teātra viesizrāde "Eldorado". Komiska drāma par jancīgiem latviešiem. Ieejas maksā Ls 1, maskām - brīva. **17.novembri pulksten 19** Borisovas tautas namā "Lauku kurots pilātnīkim". Turpinājumā diskoballe. Ieeja brīva.

Bērzpili

5.novembri pulksten 22 saitea namā balle. Spēlē "Ginc & Es". Ieejas maksā līdz plkst. 23.00 - Ls 1,50, vēlāk -Ls 2.

29.oktobri pulksten 22 pasākums pagasta pensionāriem un ciemam iestāties grībētājiem "Tetinam prieku dzīvē kā krāsainu dzīparu kamolā". Dalības maksā Ls 2. Pieteikties līdz 22.oktobrim.

17.novembri pulksten 19 Borisovas tautas namā viesojas Baltinavas dramatiskais kolektīvs "Palādas" ar izrādi "Lauku kurots pilātnīkim". Turpinājumā diskoballe. Ieeja brīva.

Pārpublīcēšanas gadījumā "Vaduguns" atsauce obligāta

PROGRAMMAS no 31.oktobra līdz 6.novembrim

LTV 1

16.45 "Kontinentālās hokeja līgas spēle, Rīgas Dinamo - Cerepovecas Severstal". Tiešraide.
 19.25 "Spēgu spēles". Seriāls.
 21.05 "Pēdējais liecinieks".
 Seriāls.
 21.55 "Kārs Džonsona apgalbalā". Vēsterns.
 10.05 "Mārijs Hemmers. Nacionālās geogrāfijas pasaule". Populārziņātnieks seriāls bēniem.
 10.30 "Surikatu raibā dzīve 4". Dok. seriāls.
 11.00 "Discovery atlants: Brazilija". Dok. filma.
 12.00 "Dievkalpojums".
 13.00 "Vertikāle".
 13.30 "Daudz laimes!"
 14.25 "Latvijas šķērgeraptauja 2011". Atk.
 15.30 "Kēpa uz sīrciš". Atk.
 16.30 "Eirobusīns".
 16.30 "Savvalas naziņu apkles". Dok. filmu seriāls.
 17.30 "Izvēlies zali!"
 18.00 "Sodien Latvijā un pasaulē".
 18.20 "Province".
 18.50 "Paulas sapnis". Melodramā.
 20.30 "Panorāma".
 21.40 "Gēte!" Biogrāfiska filma.
 23.35 "Nakts ziņas".
 23.45 "Ziemeļu puse".
 0.15 "Laiks viriem?" Atk.

11.00 "Gandriz idzālas vakariņas 2". Atk.
 13.00 "Filmina par Milzu Lempi". Anim. filma.
 14.25 "Par blītiņu". Animācijas filma.
 16.20 "Mūmiņa". Spraiga sižeta piedz. filma.
 18.50 "Nelespejāmā misija 4".
 19.50 "Nekā personīga".
 20.40 "FINĀLS! Mūsu Zelta dziesma".
 0.35 "Holvudlenda".
 3.00 "Sauļes nams". Drāma.
 4.40 "Nakts joki".
PBK
 6.05 "Holivudas luteklī". Izklaidējošs raidījums.
 6.30 "Mīlestības vārda".
 Seriāls.
 7.30 "Mītka Omi noslēpums 2". Toma un Džerija piedzīvojumi; Vāverpuķa". Anim. seriāli.
 8.35 "Nedēļa novados. Kopsavilkums".
 9.00 "Ražots Latvijā".
 9.30 "Autozojās".
 10.00 "Lapsa virtuve".
 10.35 "Tikai nesakī man Bizi".
 Seriāls.
 11.35 "Sastregumstunda 2".
 Piedz. komēdēja.
 13.20 "OJKartes skatuve. Dzimuši muzikai". Koncerts. Atk.
 15.35 "Ķengurs Džeks". Piedzīvojumu komēdija.
 17.15 "Planēta 51". Animācijas filma.
 19.10 "JNT ziņu Top 10".
 20.00 "LNT ziņas".
 20.15 "Basketbols TV".
 20.20 "Latvijas ģimeņu dziedāšanas svētki 3".
 24.00 "Cīrīnas meistars kunga prāta". Piedzīvojumu komēdija.
 1.55 "Kist baumas, ka...". Romantiskā komēdija.
 3.30 "Nelūgtie vieni".
 5.30 "Smieklīgākie dzīvnieki pasaulē".
 Televīkala skatlogs".
 9.10 "Nedēļas apskats. Televīkala skatlogs".
 9.30 "Darbs. Izglītība. Kariera. Televīkala skatlogs".
 9.50 "Aktualitātes".
 10.10 "Vārds uzņēmējiem. Televīkala skatlogs".
 10.30 "Pie rita katījas. Televīkala skatlogs".
 8.30 "Vide, veselība un mēs. Televīkala skatlogs".
 8.50 "Iespīdas un risinājumi. Televīkala skatlogs".
 9.10 "Nedēļas apskats. Televīkala skatlogs".
 9.30 "Darbs. Izglītība. Kariera. Televīkala skatlogs".
 9.50 "Aktualitātes".
 10.10 "Vārds uzņēmējiem. Televīkala skatlogs".
 10.30 "Tavs auto". Atk.
 11.00 "Ar makšķeri". Atk.
 11.30 "Autosporta programma nr.1". Atk.
 12.00 "Parcilvēki. Spēkavīri Spānijā". Dok. filma.
 13.00 "Jaunatnes hokeja līgas spēle, HK Rīga - Sanktpeterburgas Serebrijanīje "Ivi". Tiešraide.
 15.20 "Parcilvēki. Spēkavīri Skotijā". Dok. filma.
 16.15 "Krieviems... saldais".

11.00 "Gandriz idzālas vakariņas 2". Atk.
 12.20 "Vēstis".
 12.30 "Mūsdienu Pelnrušķite. Izaicināt likteni". Seriāla turpinājums.
 16.05 "Atlaists smieties".
 18.00 "Vēstis".
 19.05 "TV pirmiznādel Jejena". Drāma.
 21.15 "Speciālais korespondents".
 22.20 "Tilšanās vietu mainīt nedrīkst".
 24.00 "Tabakas kapteinis".
 1.20 "Atlaists smieties".
 2.50 "Smieklu istaba".
TV 5
 9.00 "Zīpas".
 7.05 "Kurban-bairam".
 7.40 "Armijas veikals".
 8.20 "Veselība".
 9.15 "Dmitrija Krilova piezīmes".
 9.35 "Kamēr visi ir mājās".
 10.30 "Fazenda".
 11.00 "Zīnas".
 11.25 "Speciālais uzdevums".
 12.45 "Lidija Fedosejeva-Šukšīna. Par milestību, par bēriņiem, par sevi...". Dok. filma.
 13.50 "Sarkanais ībenājs".
 14.10 "Mologa - krievu Atlantīda".
 15.55 "Jaunais Šurumburums".
 16.10 "Moloģa - krievu Atlantīda". Mākslas filma.
 18.20 "Sofijas Rotaru koncerts".
 20.00 "Lielā starpība".
 21.10 "Lielā starpība".
 22.25 "Iemelējies un neapbrūnots". Melodrāma.
 0.10 "Nastja". Liriska komēdija.
 1.40 "Māt, mēs esam kopā". Mākslas filma.
 2.45 "Kinas servīze". Komēdija.
 4.20 "Es soloju pa Maskavu". Liriska komēdija.
 5.30 "Pirmais Baltijas muzikālais kanāls".
 5.50 "Visu uzvarai 2". Seriāls.
 6.35 "Slikstāk nevar būt". Seriāls.
 7.00 "Hanna Montana. Dubultā dzīve 3". Seriāls.
 7.30 "Slinku mīests; Pērtiku karalis". Anim. seriāli.
 8.15 "Kinomānīja". Mākslas filma.
 8.50 "Māmīnu klubs".
 9.25 "Divi cepas". Kulinārījas raidījums.
 10.00 "Superbingo". TV spēle.

Briežuciemā

29.oktobri pulksten 12 pasākums pagasta pensionāriem un ciemam iestāties grībētājiem "Tetinam prieku dzīvē kā krāsainu dzīparu kamolā". Dalības maksā Ls 2. Pieteikties līdz 22.oktobrim.

29.oktobri pulksten 22 Stacijas pamatskolas Viksna filiāles sporta zālē diskotēka. Ieejas maksā -Ls 1,50.

Lazdukalnā

29.oktobri pulksten 22 SIA "Leandris" telpās balle kopā ar Kasparu Maku. Ieejas maksā līdz plkst. 23.00 - Ls 1, velāk - Ls 2.

Mednevā

29.oktobri pulksten 19 tautas namā pagasta pensionāriem un ciemam iestāties grībētājiem "Tetinam prieku dzīvē kā krāsainu dzīparu kamolā". Dalības maksā Ls 2. Pieteikties līdz 22.oktobrim.

17.novembri pulksten 19 Borisovas tautas namā viesojas Baltinavas dramatiskais kolektīvs "Palādas" ar mirušajiem. "Lauku kurots pilātnīkim". Turpinājumā diskoballe. Ieeja brīva.

Rugājos

Liž 31.oktobrim novada muzejā izstāde "Pētera Sudatova vaditajam koīrim Rugājos-50".

RTR PLANĒTA BALTIJAS VERSIJA

No 1.novembra novada muzejā dabas aizsardzības pārvades Latgales reģiona izstāde "65 foto mirkļi īpaši 51.kāniņku bataljona vīru ansambla "DOBELES ZEMES-SARGI" koncerts "Latviju meitenēm". Ieejas maksā - Ls 3. Zālē ierobežots vietu skaits. Bilešu iepriekšpārdošana 7.novembri tautas namā.

PROGRAMMAS no 31.oktobra līdz 6.novembrim

Pirmais Vārdadienu svinību Rīnalds, Valts, Rinalda

Sestdiens, 5.novembris

Vārdadienu svinību Šarlote, Lote

LTV 1	TV 3
6.45 "Labrit, Latvija!" 9.25 "Kās var būt labāks par šo?" 9.55 "Dzīvite. Televeikala skatogs". 10.15 "Top Shop" piedāvā... 10.35 "Milu nevar aizmirst". 13.40 "Discovery atlants: Japāna". Dok. filma. 14.40 "Kulturas mantojums 3D". 14.50 "Sēit un tagad". Atk. 15.35 "Top Shop" piedāvā... 15.55 "Surikatu rābā dzīve 4". 16.20 "Sackišu auto Rūciņš". 16.45 "Dzīvite. Televeikala skatogs". 17.05 "Mīlas viesulis 6". Seriāls. 18.00 "Sādien Latvijā un pasaulē". 18.30 "Tu neesi viena". Seriāls. 19.00 "Vakata intervija. Vita Mafisa". 19.30 "Aunīja īņimja laiks". 19.45 "Zīpas". 20.00 "100 pants". 20.30 "Panorāma". 21.15 "V.I.P.-Veiksmes. Intuīcija. Prāts" TV spēle. 22.00 "Viss noteik". 22.30 "Latvija var!". 23.00 "Nakts zīnas". 23.15 "Gārgā dīmēnija". 23.45 "De facto". Atk.	17.25 "Šovs". 18.05 "Muhtars atgriežas 2". 19.00 "Sādien". Zinas, ligas spēle. Rīgas Dinamo - Hantimsājskas /Igara/. 19.15 "Kontinentālās hokeja līgas spēle. Rīgas Dinamo". 21.15 "Sādien. Zīpas išumā". 22.10 "Bordertauta". Seriāls. (Vai 22.10 Reģionālo TV programmā virsziņas Tiešraide.) 23.00 "No 57.paralēles". 23.30 "Ziemeļu puse". 24.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 0.30 "Kārš Džonsona apgalā". 0.30 "Kārš Džonsona apgalā". Vests. 1.30 "Beibiedri". Animācijas seriāli. 1.45 "Uzmanību! Virtuve bērni". 1.55 "Sādien. Zīpas išumā". 1.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 1.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 1.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 1.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 1.95 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 2.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 3.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 4.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 5.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 6.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 7.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 8.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 9.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 10.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 11.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 12.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 13.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 14.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 15.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 16.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 17.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 18.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 19.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 20.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 21.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 22.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 23.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 24.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 25.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 26.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 27.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 28.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 29.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 30.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.50 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.60 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.70 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.80 "Uzmanību! Virtuve bērni". 31.90 "Uzmanību! Virtuve bērni". 32.00 "Uzmanību! Virtuve bērni". 32.10 "Uzmanību! Virtuve bērni". 32.20 "Uzmanību! Virtuve bērni". 32.30 "Uzmanību! Virtuve bērni". 32.40 "Uzmanību! Virtuve bērni". 32.50 "Uzman

Piektdiena, 4.novembris

Vārdadienu svin: Atis, Oto,
Otomārs

Otrdiena, 1.novembris

Vārdadienu svinību ikars

၁၂

	TV 3	hokeja līga. Rīgas <i>Dinamo</i> - Jaroslavļas <i>Lokomotiv</i> . Atk. 5.45 "Dienvidjūras stāsti". Seriāls.	5.00 "Dakteris Tirsā". Seriāls. 5.50 "Dienvidjūras spenses 3". Seriāls.	4.35 "Uzvarētājs". Mākslas filma.
	RTR PLANĒTA BALTIIJAS VERSIJA	1.6.35 "Trakais slēptās kameras šovs". 1.7.30 "Tavs auto". Atk. 1.8.05 "Muhtars atgriežas 2". Seriāls.	6.40 "Slīnūnu miests" Beibleidi; Brūnurupuču nindzjas 8". Anim. seriāli. 8.00 "Mana miljā raganā". Seriāls.	6.05 "Pirmais Baltijas muzikālais kanāls".
	LNT	9.9.00 "Šodien. Žīnas". 9.15 "Kontinentālās hokeja līgas spēle. Rīgas <i>Dinamo</i> - Omskas <i>Avangard</i> ". Tiešraide.	9.00 "Dullās sacensības <i>Nēies pējamā misija 3</i> ". 10.00 "Trauma". Seriāls. 11.00 "10 gadu jaunāka 3". Pārvērtību šovs.	4.15 "Cīriks". Komēdija. 5.50 "Vecākais dēls". Melodrāma. 8.15 "Kubanas kazaku kora jubilejai veltīts koncerts".
	TV 5	21.1.55 "Šodien. Žīnas isumā". 22.10 "Bordertauta". Seriāls. (Vai 22.15 Rēģionālo TV programmas virzemes apraide.) 23.00 "Zveja". 23.30 "Spiegu spēles". Seriāls. 1.1.10 "Kontinentālās hokeja līgas spēle. Rīgas <i>Dinamo</i> - Omskas <i>Avangard</i> ". Atk.	12.05 "Televiķala skatogs". 12.20 "Jā, dārgāl 4". Seriāls. 12.55 "Samsons un Neons; Imperatora jaunu skolu 2; Beibleidi". Animācijas seriāli. 14.15 "UgunsGrēks 6". Seriāls. 14.50 "Alīses sirdsbalsīši". Seriāls. 15.50 "Mans otrs Eš". Seriāls. 17.00 "Mantojuma lāsts". Seriāls. 19.00 "Bez tabu". 19.50 "TV3 žīnas". 20.20 "UgunsGrēks 6". Seriāls. 21.00 "27 kleītās". Romantiska komēdija.	10.00 "Sievietes". Melodrāma. 12.00 "Vēstis". 12.20 "Visa Krievija". 12.30 "Mūsdienu Pelnrušķite". Melodrāma. 16.05 "Virsnieki". Drāma. 18.00 "Vēstis". 18.30 "Alekšandra Rozenbau ma jubilejās koncerts". 21.05 "Kandagara". Spraiga sižēta filmā. 23.00 "Tikšanās vietu mainīt nedrīkst". Detektīvfilma.
	PK	6.05 "Ticīgo uzvaras balsī". Kristīgā programma. 5.35 "Toms un Džerījs 2". Animācijas filma. 6.45 "Šodien novados". 7.00 "900 sekundes". 3.40 "Degpunktā". Atk. 9.10 "Tu būsi mana". Seriāls. 10.05 "Ceļš uz sirdi". Melodrāma. 12.05 "Majokļa jautājums 6". Pārvērtību šovs. Atk. 13.00 "Āgens Cāks". Seriāls. 14.00 "LNT dienas žīnas". 14.15 "Šodien novados". Atk. 14.30 "Draugi 9". Komēdijseriāls. 15.00 "Bena desmitiens"; Super-Varonju legions 2". Animācijas seriāli. 15.45 "Tu būsi mana". Seriāls. 16.45 "Viss notiek uz labu". Seriāls. 17.45 "Jaunākais sešos". 18.10 "Viss notiek uz labu". Seriāls. 18.55 "Tautas balss". 19.30 "Degpunktā". 20.00 "LNT žīnas". 20.30 "Sporta un laika zīpas". 20.40 "O! Kartes skatuve. Dzimuši muzikai". Brīvā scenārija attiecību seriāls. 21.00 "Karaliskais anekdošu turnīrs". 22.00 "TV pirmizvāde! Bandīti". Kriminālkomēdija. 0.30 "Ideāla pasaule". Krimināldrama. 2.55 "Zaudētie apskāvēni". Romantiska drāma. 4.55 "Vis notiek uz labu". Seriāls.	1.30 "Sievietes". Melodrāma. 1.30 "Īsfilmā Fondi.lv". 7.00 "Animācijas filma". 8.00 "Jūrmala 2008". Humor raidījums. 9.35 "Maskavas kriminālizmēlēšanas pārvalde". Seriāls. 10.35 "Greizā spoguļa aizkulisses". Dok. filma. 11.30 "Televiķala skatogs". 12.00 "Sasisto lukturu ielas". Seriāls. 14.00 "Tu tam neticēsi!" Dok. raidījums. 14.50 "Televiķala skatogs". 15.20 "Tu tam neticēsi!" Dok. raidījums. 16.10 "Kamenska". Seriāls. 17.15 "Sasisto lukturu ielas". Seriāls. 18.15 "Īsfilmā Fondi.lv". 18.30 "Bez cenzuras". 19.30 "Zīņu vakars". 19.50 "Rīgas ziņas". 20.00 "Cēlu patrula". Seriāls. 21.00 "Likuma sargs". Seriāls. 23.00 "Kriminālā Krievija". 24.00 "Tu tam neticēsi!". Dok. raidījums. 0.50 "Greizā spoguļa aizkulisses". Dok. filma. 1.35 "Zākši". Komēdija. 1.50 "Īsfilmā Fondi.lv". Informatīvs raidījums.	

RTR PLANĒTA BALTIJAS VERSIJA	
LTV 1	<p>16.35 "Trakais slēptās kameras šovs". Seriāls.</p> <p>17.25 "SemS". 9.00 "Dullās sacensības Nēspējamā misija 3".</p> <p>18.05 "Muhtars atgriežas 2". 10.00 "Ipašo uzdevumu vienība Hawaii 5-0". Seriāls.</p> <p>19.00 "Šodien. Zinas īsumā". 11.00 "10 gadu īanūka 3". Pārvērtību šovs.</p> <p>19.30 "Jaunatnes hokeja līgas spēle. HK Riga - Sanktpēterburgas SKA-1946". 12.05 "Televiikala skatlogs".</p> <p>Tišraide.</p> <p>21.55 "Šodien. Zinas īsumā". 12.20 "Jā, dārgā! 4". Seriāls.</p> <p>22.10 "Bordertautaņa" Seriāls. 12.55 "Samsons un Neons; Imperatora jaunu skola 2; Beibleidi". Animācijas seriāli.</p> <p>(Vai 22.10 Reģionālo TV programma virszemes aprādē.) 14.15 "UgunsGrēks 6". Seriāls.</p> <p>23.00 "Tavs auto". 14.50 "Alies sirdsbalsis". Seriāls.</p> <p>23.30 "Autosporta programma nr.1". 15.50 "Mans otrs Es". Seriāls.</p> <p>24.00 "SemS". Atk. 17.00 "Mantojuma lāsts". Seriāls.</p> <p>18.00 "Gandriz ideālais vakařiņas 2".</p> <p>19.00 "Bez tabu".</p> <p>19.50 "TV3 zīnas".</p> <p>20.20 "UgunsGrēks 6". Seriāls.</p> <p>21.00 "Doktors Hauss 7". Seriāls.</p> <p>22.00 "C.S.I. Maiami 9". Seriāls.</p> <p>23.00 "Skaitļi 2". Seriāls.</p> <p>24.00 "Romāns par siepkavību". Krimināldramā.</p> <p>6.05 "Ticīgo uzvaras baiss". 1.50 "C.S.I. Maiami 8". Seriāls.</p> <p>6.35 "Toms un Džeris 2". 2.40 "Dekātīvs Spensers 3".</p> <p>Animācijas filmā.</p> <p>6.45 "Šodien novados".</p> <p>7.00 "900 sekundes".</p> <p>8.40 "Degpunktā". Atk.</p> <p>9.10 "Tu būsi mana". Seriāls.</p> <p>10.05 "Igas pēc Marilundas". Melodrāma.</p> <p>12.05 "Mājokļa jautājums 6".</p> <p>Pārvērtību šovs. Atk.</p> <p>13.00 "Agents Čaks". Seriāls.</p> <p>14.00 "LNT dienas zīnas".</p> <p>14.15 "Šodien novados". Atk.</p> <p>14.30 "Draugi 9".</p> <p>Komedijseriāls.</p> <p>15.00 "Trakie Tuji brīvībā 2; Supervaronu legjons". Animācijas seriāli.</p> <p>15.45 "Tu būsi mana". Seriāls.</p> <p>16.45 "Viss notiek uz labu". Seriāls.</p> <p>18.00 "Jaunākais sešos".</p> <p>18.10 "Viss notiek uz labu". Seriāls.</p> <p>18.55 "Tautas balss".</p> <p>19.30 "Degpunktā".</p> <p>20.00 "LNT zīnas".</p> <p>20.30 "Sporta un laika zīnas".</p> <p>20.40 "O/Kartes skatve. Dzimuši mūzikai". Brīvā scenārija attiecību seriāls.</p> <p>21.00 "Saderīnāšanās gredzens".</p> <p>22.20 "Trauslā robeža". Daudz-sēriju detektīvfilma.</p> <p>23.25 "Naktis zīnas".</p> <p>23.40 "Trauslā robeža". Daudz-sēriju detektīvfilma.</p> <p>0.40 "Pēdējs". Seriāls.</p> <p>1.20 "Federālās tiesnesis".</p> <p>2.10 "Divas bultas. Akmens laikmeta detektīvs".</p> <p>3.40 "Elstestrāmā". Seriāls.</p> <p>4.35 "Viss notiek uz labu". Seriāls.</p> <p>15.45 "Saulēs gaīša". Dok. filma.</p> <p>.50 "Kontinentālās hokeja līgas spēle. Rīgas Dinamo - Hantimānsijskas Jugta".</p> <p>15.50 "Top-Shop piedāvā... Televiikala skatlogs". Seriāls.</p> <p>.35 "Tu neesi viena". Seriāls.</p> <p>.10 "Aleksandra Čaka balvas pasniegšanas ceremonija". Atk.</p> <p>.30 "Top-Shop piedāvā... Televiikala skatlogs".</p> <p>.50 "Viss notiek". Atk.</p> <p>.20 "Latvija var!" Atk.</p> <p>.50 "Mārījs Hemmers. Nacionālās ģeogrāfijas pasaule". Seriāls bēriem.</p> <p>.15 "Vipo piedzīvojumi Laika salā". Animāciju seriāls.</p> <p>.45 "Dzīvite. Televiikala skatlogs".</p> <p>.05 "Milas viesulis 6". Seriāls.</p> <p>.00 "Šodien Latvijā un pasaule".</p> <p>.30 "Tu neesi viena". Seriāls.</p> <p>.00 "100 g kultūras".</p> <p>.30 "Auriņa Timija laiks".</p> <p>Animāciju seriāls.</p> <p>.45 "Zīnas".</p> <p>.00 "100,pants".</p> <p>.30 "Panorāma".</p> <p>.15 "Jauna nedēja".</p> <p>.05 "Bēgums". Dok. filma.</p> <p>.35 "Nakts zījas".</p> <p>.50 "Naudas zīmes".</p> <p>05 "Šeit un tagad".</p> <p>45 "100 g kultūras". Atk.</p> <p>35 "Rīts ar Natāliju Abolu. Televiikala skatlogs". Atk.</p> <p>35 "Reģionālā attīstība Latvijā. Ago 2011. Televiikala skatlogs". Atk.</p> <p>55 "Nedēļas apskats. Televiikala skatlogs". Atk.</p> <p>15 "SemS". Atk.</p> <p>55 "Muhtars atgriežas 2". Seriāls.</p> <p>.50 "Dienvidjūras stāsti". Seriāls.</p> <p>.40 "Trakais slēptās kameras šovs".</p> <p>.30 "SOKO Vismāra". Seriāls. (Vai 12.30 Reģionālo TV programma virszemes aprādē.)</p> <p>.15 "Saulēs gaīša". Dok. filma.</p> <p>.50 "Kontinentālās hokeja līgas spēle. Rīgas Dinamo - Hantimānsijskas Jugta".</p>
LTV 2	<p>8.00 "Manu miljā rāgana". Seriāls.</p> <p>9.00 "Dullās sacensības Nēspējamā misija 3".</p> <p>10.00 "Ipašo uzdevumu vienība Hawaii 5-0". Seriāls.</p> <p>11.00 "10 gadu īanūka 3". Pārvērtību šovs.</p> <p>12.05 "Televiikala skatlogs".</p> <p>12.20 "Jā, dārgā! 4". Seriāls.</p> <p>12.55 "Samsons un Neons; Imperatora jaunu skola 2; Beibleidi". Animācijas seriāli.</p> <p>14.15 "UgunsGrēks 6". Seriāls.</p> <p>14.50 "Alies sirdsbalsis". Seriāls.</p> <p>15.50 "Mans otrs Es". Seriāls.</p> <p>17.00 "Mantojuma lāsts". Seriāls.</p> <p>18.00 "Gandriz ideālais vakařiņas 2".</p> <p>19.00 "Bez tabu".</p> <p>19.50 "TV3 zīnas".</p> <p>20.20 "UgunsGrēks 6". Seriāls.</p> <p>21.00 "Doktors Hauss 7". Seriāls.</p> <p>22.00 "C.S.I. Maiami 9". Seriāls.</p> <p>23.00 "Skaitļi 2". Seriāls.</p> <p>24.00 "Romāns par siepkavību". Krimināldramā.</p> <p>1.50 "C.S.I. Maiami 8". Seriāls.</p> <p>2.40 "Dekātīvs Spensers 3".</p> <p>3.25 "Alies sirdsbalsis". Seriāls.</p> <p>4.10 "Jā, dārgā! 4". Seriāls.</p> <p>4.35 "Nakts joki".</p> <p>6.00 "Labrit".</p> <p>9.00 "Zīnas".</p> <p>9.20 "Kontrolpirkums".</p> <p>9.50 "Būt veselam".</p> <p>11.00 "Zīnas".</p> <p>11.30 "Saderīnāšanās gredzens".</p> <p>12.30 "Gribu zināt!"</p> <p>13.00 "Citas zīnas".</p> <p>13.25 "Sapast. Piedot".</p> <p>14.00 "Zīnas".</p> <p>14.40 "Modernis spriedums".</p> <p>Sovs.</p> <p>15.55 "Pecamies!" Šovs.</p> <p>17.00 "Vakara zīnas".</p> <p>18.05 "Ieteikta detektīvs".</p> <p>18.50 "Lai runā!"</p> <p>20.00 "Laiks - Latvijas Laiks".</p> <p>21.10 "Gastronomijas veikala 1. lieta".</p> <p>Detektīvseriāls.</p> <p>22.20 "Trauslā robeža". Daudz-sēriju detektīvfilma.</p> <p>23.25 "Naktis zīnas".</p> <p>23.40 "Trauslā robeža". Daudz-sēriju detektīvfilma.</p> <p>0.40 "Pēdējs". Seriāls.</p> <p>1.20 "Federālās tiesnesis".</p> <p>2.10 "Divas bultas. Akmens laikmeta detektīvs".</p> <p>3.40 "Saderīnāšanās gredzens".</p> <p>4.00 "Dakters Tirs". Seriāls.</p> <p>5.50 "Dekātīvs Spensers 3". Seriāls.</p> <p>6.40 "Slinku miestis; Beibleidi; Dzīžu...".</p>
LTV 3	<p>9.00 "Dullās sacensības Nēspējamā misija 3".</p> <p>10.00 "Ipašo uzdevumu vienība Hawaii 5-0". Seriāls.</p> <p>11.00 "10 gadu īanūka 3". Pārvērtību šovs.</p> <p>12.05 "Sveicam ar īanunu mājokli!" Sarunu šovs.</p> <p>12.30 "Par pašu svargāko". Seriāls.</p> <p>9.00 "Vēstis".</p> <p>9.30 "Izmeklētājs Kulagins". Seriāls.</p> <p>10.25 "Par pašu svargāko". Sarunu šovs.</p> <p>11.20 "Izmeklētājs Kulagins". Seriāls.</p> <p>12.00 "Vēstis".</p> <p>12.30 "Vjetējais laiks. Vēstis no Maskavas".</p> <p>13.00 "Es tevi nekad neizmīnēsi!". Seriāls.</p> <p>14.00 "Vēstis".</p> <p>14.30 "Vjetējais laiks. Vēstis no Maskavas".</p> <p>14.50 "Vēstis. Dējūnodaļa".</p> <p>15.05 "Ziemelvējš". Seriāls.</p> <p>16.00 "Vārdis sievietē". Seriāls.</p> <p>16.55 "Jefrosina. Turpinājums". Seriāls.</p> <p>18.00 "Vēstis".</p> <p>18.50 "Tiessraide".</p> <p>19.45 "Pavasaris decembīrī". Seriāls.</p> <p>21.35 "Es tevi nekad neizmīnēsi". Seriāls.</p> <p>22.30 "Cipa par Sajūtu. Kosmiskais detektīvs".</p> <p>23.20 "Vēstis +".</p> <p>23.40 "Izmeklētājs Kulagins". Seriāls.</p> <p>0.10 "Profiliakse".</p> <p>1.05 "Vēstis tu...".</p> <p>1.25 "Hamlets". Drāma.</p> <p>2.35 "Sporta vēstis".</p> <p>3.05 "Jefrosina. Turpinājums". Seriāls.</p> <p>6.50 "Īstfilma Fondi.lv".</p> <p>7.00 "Animācijas filma".</p> <p>8.55 "Krievijas sensācijas".</p> <p>9.40 "Izmeklēšanas noslēpumi". Seriāls.</p> <p>10.40 "Dzīve pec nāves". Dokumentāla filma.</p> <p>11.35 "Televiikala skatlogs".</p> <p>12.05 "Sāsistō lukturu ielas". Seriāls.</p> <p>14.05 "Tut tam neticēsi!"</p> <p>14.55 "Televiikala skatlogs".</p> <p>15.25 "Tut tam neticēsi!"</p> <p>16.15 "Likuma sāgs". Seriāls.</p> <p>17.15 "Sāsistō lukturu ielas". Seriāls.</p> <p>18.15 "Īstfilma Fondi.lv".</p> <p>18.30 "Bez cenzūras".</p> <p>19.30 "Zīnu vakars".</p> <p>19.50 "Rīgas zīpas".</p> <p>20.00 "Likuma sāgs". Seriāls.</p> <p>21.00 "Izmeklētājs muzikālais kanāls". Seriāls.</p> <p>22.00 "Zipas 22:00".</p> <p>22.30 "Kriminālā Latvija. Zīnas".</p> <p>23.00 "Kriminālā Krievija".</p> <p>24.00 "Tut tam neticēsi!"</p> <p>0.50 "Likuma sāgs". Seriāls.</p> <p>0.35 "Zāķis". Komēdija. Izmeklētājs.</p> <p>1.50 "Īstfilma Fondi.lv".</p>

4. Trešdiena, 2.novembris

Vārdadienu svīn: Vivita, Viva, Dzīle

LTV 1		RTR PLANĒTA	
13.15 "Saules garša". Dok. filma.	Dzēkija Čana piedzivo-jumi 5". Anim. seriāli.	8.00 "Māna mīļā rāgana". Seriāls.	4.00 "Krievijas rīts".
13.50 "Jaunatnes hokeja līgas spēle. HK Riga - Sanktpēterburgas SKA-1946". Atk.	"Doktors Hauss 7". Seriāls.	9.00 "Dullās sacensības Nēiespējama misija 3".	8.05 "Zēlsirdības maršruts".
8.30 "Milas viesulis 6". Seriāls.	15.45 "Dienvidjuras stāsti". Seriāls.	10.00 "Trakais slēptās kameras skatogs". Atk.	9.25 "Viss kārtībā!". LTV iestudējums.
9.25 "Viss kārtībā!". LTV iestudējums.	16.35 "Trakais slēptās kameras skatogs". Atk.	11.00 "10 gadi jaunāka 3". Pārvērtību šovs.	9.00 "Vēstis".
9.55 "Dzīvīte. Televeikala skatogs". Atk.	17.25 "Top-Shop piedāvā... Televeikala skatogs".	12.05 "Televēkala skatogs".	9.30 "Sveicam ar jaunu mājokli!" Sarunu šovs.
10.15 "Top-Shop piedāvā... Televeikala skatogs".	18.05 "Multarts atgriežas 2".	12.20 "Jā, dārgāl 4". Seriāls.	10.25 "Par pašu svarīgako". Sarunu šovs.
10.35 "Tu neesi viena". Seriāls.	19.00 "Sodien. Zīnas".	12.55 "Samsons un Neons".	11.20 "Izmeklētājs Kulagins".
11.05 "Latviji, brauciet jūrijal!" Atk.	19.15 "Kontinentālās hokeja līgas spele. Rīgas Dinamo - Magnitogorsk Metalurg". Atk.	13.00 "10 gadi jaunāka 3". Imperatoria jauna skola 2; Beibiedi". Animācijas seriāli.	11.30 "Vēstis".
11.55 "Latvija, brauciet jūrijal!" Atk.	21.15 "Jaunatnes hokeja līgas spēle. HK Riga - Sanktpēterburgas SKA-1946".	14.00 "Sodien. Zīnas".	12.00 "Vēstis".
12.25 "V.I.P. - Veiksmes Intuīcija. Prāts". TV spele. Atk.	21.30 "Mākskerēšanas noslēpumus".	14.15 "UgunsGrēks 6". Seriāls.	12.30 "Vētējais laiks. Vēstis no Maskavas".
14.30 "Eirotaksis". Dok. filma.	22.10 "Māksla cīņas 10".	14.50 "Alises sirdsbals". Seriāls.	13.00 "Sodien. Zīnas".
14.55 "Naudas zīmes". Atk.	22.20 "Gandrīz ideālas vakariņas".	15.00 "Māns otrais Es". Seriāls.	14.00 "Es tevi nekad neatzīmīsu". Seriāls.
15.10 "Kopā". Atk.	22.30 "Ekstrasesu cīņas 10".	17.00 "Māntojujamā lasts".	14.30 "Vētējais laiks. Vēstis no Maskavas".
15.25 "Top-Shop" pārdaivā... Televeikala skatogs".	23.00 "Izmeklētāju superko-manda 2".	18.00 "Gandrīz ideālas vakariņas".	15.00 "Vēstis. Dežūnoda".
15.45 "Kās te? Ies te!". Atk.	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	19.00 "Bez tabu".	15.05 "Ziemeļvējš". Seriāls.
16.15 "Top-Shop" pārdaivā... Televeikala skatogs".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	19.50 "TV3 zīnas".	16.00 "Vārds sieviete". Seriāls.
16.45 "Dzīvīte. Televeikala skatogs".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	20.00 "UgunsGrēks 6". Seriāls.	16.55 "Jefrosinjā. Turpinājums".
17.05 "Milas viesulis 6". Seriāls.	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	21.00 "Ekstrasesu cīņas 10".	17.00 "Māntojujamā lasts".
18.00 "Sodien Latvija un pasaukē".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Izmeklētāju superko-manda 2".	17.30 "Māntojujamā lasts".
18.30 "Tu neesi viena". Seriāls.	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	18.00 "Vēstis".
19.00 "100 g kultūras".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	18.50 "Tiešraide".
19.30 "Aunīja Timīja laiks".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
19.45 "Zīnas".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
20.00 "100 pants".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
20.30 "Panorama".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
21.12 "Latvijas reģionos".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
21.18 "ES Latvijas reģionos".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
21.20 "Pasaukēs pirmizrāde! Dzīve vienā dienā!". Dokumentāla filma.	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
23.05 "Zebra".	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
23.35 "Vides fakti". Atk.	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
0.05 "Izvēlies zāļi!". Atk.	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
0.35 "100 g kultūras". Atk.	23.30 "Izmeklētāju superko-manda 2".	22.10 "Līdzīgiem skatoga".	19.45 "Vēstis".
LTV 7		PKB	
7.35 "Rīts ar Natāliju Ābolu. Televēkala skatogs".	6.00 "Tīcīgo uzvaras balss".	6.00 "Tīcīgo uzvaras balss".	6.00 "Tīcīgo uzvaras balss".
7.35 "Rīts ar Natāliju Ābolu. Televēkala skatogs".	9.00 "Zīnas".	9.00 "Zīnas".	9.00 "Zīnas".
7.55 "Iespējas un rīsnījumi. Televēkala skatogs".	9.20 "Kontrolpirkums".	9.20 "Kontrolpirkums".	9.20 "Kontrolpirkums".
7.55 "Iespējas un rīsnījumi. Televēkala skatogs".	9.50 "Būt veselam".	9.50 "Būt veselam".	9.50 "Būt veselam".
15.45 "Tu būsi mana". Seriāls.	11.00 "Zīnas".	11.00 "Zīnas".	11.00 "Zīnas".
16.45 "Viss noteik uz labu". Seriāls.	11.30 "Saderināšanas gredzens".	11.30 "Saderināšanas gredzens".	11.30 "Saderināšanas gredzens".
18.00 "Jaunākais sešos".	12.30 "Gribu zināt!"	12.30 "Gribu zināt!"	12.30 "Gribu zināt!"
18.10 "Viss noteik uz labu". Seriāls.	13.00 "Citas zīnas".	13.00 "Citas zīnas".	13.00 "Citas zīnas".
18.10 "Viss noteik uz labu". Seriāls.	13.25 "Saprast. Piedot".	13.25 "Saprast. Piedot".	13.25 "Saprast. Piedot".
18.55 "Tautas balss".	14.00 "Zīnas".	14.00 "Zīnas".	14.00 "Zīnas".
19.30 "Degpunktā".	14.45 "Moderīns spriedums".	14.45 "Moderīns spriedums".	14.45 "Moderīns spriedums".
20.00 "INT zīnas".	15.55 "Precambnes" sovs.	15.55 "Precambnes" sovs.	15.55 "Precambnes" sovs.
20.30 "Sporta un laika zīnas".	17.00 "Vākara zīnas".	17.00 "Vākara zīnas".	17.00 "Vākara zīnas".
20.40 "OKartes skatogs".	18.05 "Tecirkapa detektīvs".	18.05 "Tecirkapa detektīvs".	18.05 "Tecirkapa detektīvs".
20.40 "OKartes skatogs".	18.50 "Lai runā!".	18.50 "Lai runā!".	18.50 "Lai runā!".
20.40 "OKartes skatogs".	19.00 "Laiks - Latvijas Laiks".	19.00 "Laiks - Latvijas Laiks".	19.00 "Laiks - Latvijas Laiks".
20.40 "OKartes skatogs".	19.30 "Degrpunktā".	19.30 "Degrpunktā".	19.30 "Degrpunktā".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	20.00 "LNT zīnas".	20.00 "LNT zīnas".	20.00 "LNT zīnas".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	21.15 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	21.15 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	21.15 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	22.00 "Mērītāji 2 (Cīlveki, kuri redz vairāk nekā citi)".	22.00 "Mērītāji 2 (Cīlveki, kuri redz vairāk nekā citi)".	22.00 "Mērītāji 2 (Cīlveki, kuri redz vairāk nekā citi)".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	22.20 "OKartes skatogs".	22.20 "OKartes skatogs".	22.20 "OKartes skatogs".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	22.40 "Okrās".	22.40 "Okrās".	22.40 "Okrās".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	23.00 "Kriminālā Latvija. Zīpas".	23.00 "Kriminālā Latvija. Zīpas".	23.00 "Kriminālā Latvija. Zīpas".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	23.30 "Kriminālā Latvija. Zīpas".	23.30 "Kriminālā Latvija. Zīpas".	23.30 "Kriminālā Latvija. Zīpas".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	23.45 "Cīlveks un likums".	23.45 "Cīlveks un likums".	23.45 "Cīlveks un likums".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	23.50 "Zīpa".	23.50 "Zīpa".	23.50 "Zīpa".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	24.00 "Zīpa".	24.00 "Zīpa".	24.00 "Zīpa".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	24.50 "Šeitloks Holms un doktors Vatsons".	24.50 "Šeitloks Holms un doktors Vatsons".	24.50 "Šeitloks Holms un doktors Vatsons".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	25.00 "Smitējākie dzīvnieki pasaule".	25.00 "Smitējākie dzīvnieki pasaule".	25.00 "Smitējākie dzīvnieki pasaule".
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	25.50 "Dakters Tīrsa". Seriāls.	25.50 "Dakters Tīrsa". Seriāls.	25.50 "Dakters Tīrsa". Seriāls.
21.00 "Gastonomijas veikala attiecību seriāls. nr.1 lieta".	26.00 "Gastonomijas gredzens".	26.00 "Gastonomijas gredzens".	26.00 "Gastonomijas gredzens".
TV 3		LNT	
5.00 "Dakters Tīrsa". Seriāls.	13.15 "Saules garša". Dok. filma.	13.15 "Saules garša". Dok. filma.	13.15 "Saules garša". Dok. filma.
5.50 "Detektīvs Spensers 3".	9.00 "Māna mīļā rāgana". Seriāls.	9.00 "Māna mīļā rāgana". Seriāls.	9.00 "Māna mīļā rāgana". Seriāls.
BALTIJAS VERSIJA		TV 5	
6.45 "Lābit, Latvija!".	6.45 "Lābit, Latvija!".	6.45 "Lābit, Latvija!".	6.45 "Lābit, Latvija!".
8.30 "Milas viesulis 6". Seriāls.	8.30 "Milas viesulis 6". Seriāls.	8.30 "Milas viesulis 6". Seriāls.	8.30 "Milas viesulis 6". Seriāls.
9.25 "Viss kārtībā!".	9.25 "Viss kārtībā!".	9.25 "Viss kārtībā!".	9.25 "Viss kārtībā!".
10.00 "Doktors Hauss 7".	10.00 "Doktors Hauss 7".	10.00 "Doktors Hauss 7".	10.00 "Doktors Hauss 7".
BALTIJAS VERSIJA		TV 7	
9.55 "Dzīvīte. Televeikala skatogs".	9.55 "Dzīvīte. Televeikala skatogs".	9.55 "Dzīvīte. Televeikala skatogs".	9.55 "Dzīvīte. Televeikala skatogs".
10.15 "Top-Shop piedāvā... Televeikala skatogs".	10.15 "Top-Shop piedāvā... Televeikala skatogs".	10.15 "Top-Shop piedāvā... Televeikala skatogs".	10.15 "Top-Shop piedāvā... Televeikala skatogs".
10.25 "Par pašu svarīgako".	10.25 "Par pašu svarīgako".	10.25 "Par pašu svarīgako".	10.25 "Par pašu svarīgako".
10.33 "ES Latvijas reģionos".	10.33 "ES Latvijas reģionos".	10.33 "ES Latvijas reģionos".	10.33 "ES Latvijas reģionos".
PKB		TV 3	
13.15 "Saules garša". Dok. filma.	13.15 "Saules garša". Dok. filma.	13.15 "Saules garša". Dok. filma.	13.15 "Saules garša". Dok. filma.
13.50 "Kontinentālās hokeja līgas spēle. HK Riga - Sanktpēterburgas SKA-1946".	13.50 "Kontinentālās hokeja līgas spēle. HK Riga - S		

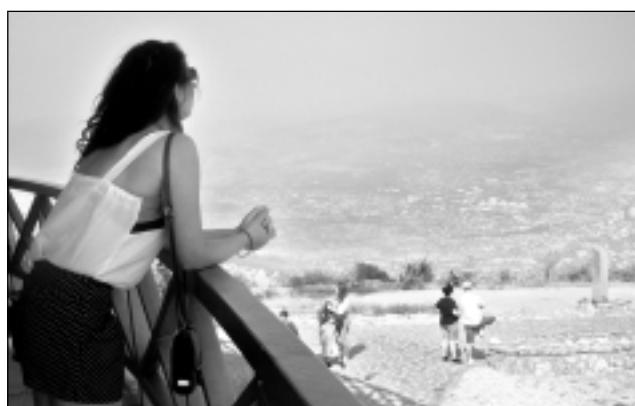


Foto - no personīgā arhīva

Izklaide Itālijā. Pirmā valsts ceļojuma maršrutā bija Itālia. Vienu dienu pavadījušas Bergamo, jaunietes ar stopiem devās uz Veronu. No turienes viņu ceļš veda uz Venēciju, pēc tam - uz Triesti. Šeit meitenes sagaidīja namatēvs, kurš runāja septiņās valodās un labprāt iepazīstināja ceļotājas ar pilsētas populārākajām izklaides vietām.



Foto - no personīgā arhīva



Skopje no augšas. Maķedonijas pilsētā Skopje visaugstākā kalna virsotnē pavērās elpu aizraujošs skats uz pilsētu.

Foto - no personīgā arhīva

Uz mājām. Polijā Dina uz džempera uzrakstija "LV – Rīga" ar domu, lai šoferi redz viņu ceļojuma galamērķi. "Nostrādāja, jo ar nostopēto mašīnu aizbraucām līdz pat Rēzeknei, kur mūs sagaidīja vecāki un aizveda uz Balvīem," priečājas Dina.



Foto - no personīgā arhīva



Foto - no personīgā arhīva

Ceļojuma maršruts. Sākotnēji braucienam izvēlētajām valstīm ceļojuma laikā savā maršrutā jaunietes pievienoja arī Grieķiju un Turciju.

Ūdenskritums Grieķijā. Grieķijā ceļotājas piestāja pilsētā Edesa, kuras apkārtnē Dinai izdevās piepildīt kādu senu sapni – ieraudzīt skaistu ūdenskritumu.

Brīvbrīdi sagatavoja I.Tušinska

CILVĒK ZINAS

Ačgārnajā mājā reiba galva

Rugāju novada vidusskolas skolnieces Vita Daukste, Alise Feldmane un Kristīne Zača, viesojoties Polijā, apmeklēja Szymbark ciematiņu, kur sēdēja pie pasaulē garākā koka galda, kas ierakstīts Ginesa rekordu grāmatā, kā arī devās pastaigā pa bunkuriem, kas atradās vairākus metrus zem zemes, un vēroja elpu aizraujošu izrādi, kas līdzinājās kara laikam. "Aplūkojām arī "šķibo" māju, kas uzcelta kājam gaisā. Kad iegājām mājā, visas mēbeles atradās pie griestiem. Bija divaina sajūta un reiba galva, jo staigājām pa griestiem, nevis grīdu," stāsta Vita Daukste.



Foto - no personīgā arhīva

Pie ačgārnās mājas. Māju, kurai griesti atrodas lejā, bet grīda – augšā, Kristīne (pirmajā rindā otrā no kreisās) un Vita (trešā) apmeklēja pirmoreiz.

Nicos no Kipras ir priecīgs!



Foto - Z.Logina

Nicos Leonida no Kipras Balvu Mākslas skolas radošajās darbnīcās ļēmās ne pa jokam. Lai arī sveču liešanu savā valstī viņš bija pamēģinājis, viss pārējais viņam bija kā jaunatklājums. Nicos ir kondicionieru tirgošanas vadītājs, toties viņa meita strādā mākslas skolā, tāpēc tēvs mil veidot lietas, kuras var darināt paša rokām. Un tā viņš Latvijā, Balvos, iepazīna apsveikuma kartišu un telpu rotājumu darināšanu, vides objektu veidošanu, izmantojot senos latvju rakstus, atklāja filcēšanas noslēpumus un atzina, - aizvadīta brīnišķīga nedēļa!



NEDEĻAS CITĀTS

"Visi novēl cīnīties. Nevajag cīnīties, vajag strādāt!"

(No K.Cunska apsveikuma runas Balvu Amatniecības vidusskolas jubilejā.)

Redakcija atvainojas visiem, kurus "Cilvēkzinās" aizvainojušas vai aizvainos

Apsveikumi

Jūs, turoties viens otram cieši blakus,
Jau garu ceļu nogājuši
Un rūpes pamīšus ar prieku
Šai ceļā baudījuši.



Mīli sveicam **Aneli un Ādolfu Sluckus**
ZELTA kāzu jubilejā! Vēlam saules siltumu, zemes stiprumu
un ar Dieviņa palidzību aizsolot līdz SMARAGDAM.

Dēls, vedekla, meita, znots, mazbērni Anete, Gints,
Dace, Ilona, Pēteris

Nav nekā lielāka, nav nekā svētāka,
Kad kopā sakusušas debesis un zeme zied.
Un tur pa vidu jūsu mīlestība iet.
Jūs baltu dvēselei zem kājām viņai paklājiet.

(O.Vācietis)

"Ar vienu mīlestību mūžu nodzīvot" - tas ir par
Helēnu un Pēteri Mārtužiem no Balvu novada, Bērziplis
pagasta, "Beļauskiem", kuri pirms 50 gadiem teica viens
otram "Jā" vārdu. Tas ir par viņiem, kuri izaudzinājuši un
izskolojoši piecas atvasītes. Tas ir par viņiem, kuri viens
otram sniedz plecu atbalstam vējainā dienā un uzsmaida
viens otram, kad dzīves adīklī ir ieadijies
kāds krāšnāks dzipars.

Bērni, mazbērni, vedekla Ineta,
dēlu draudzenes Inga un Ilga, Dace ar ģimeni

Tev pateicos par zvaigzni svētku dienā,
Par oglēm pavardā, kad arā snieg.
Par veldzes bezgalību ūdens malkā vienā,
Kas mīlestībā sniegtis.

Mīli sveicam **Viju un Aināru Circeņus** sudrabkāzu
jubilejā! Lai stipra veselība, lai pietiek saules dvēselei un
gaišas mīlestības sirdīj.

Māsa, krustdēls, Pēteris, Jānis

Pārdod

Z/s "Užgava" pārdod kartupeļus -
0,13 Ls/kg, burkānus, bietes -
0,15 Ls/kg, lopbarības kartupeļus,
burkānus -0,05 Ls/kg. Piegāde.
Tālr. 29432655.

Pārdod kartupeļus pārtikai,
lopbarībai, stādišanai, klijas,
graudus. Tālr. 25442582.

Pārdod kartupeļus ar piegādi.
Tālr. 29382733.

Piektdien, 4. un 18. novembrī,
pārdošanā svaigi broilera stilbi,
5 kg - Ls 7, 15 kg - Ls 19,50;
aknas - 1,50 Ls/kg;
žāvētas desinas - 2,30 Ls/kg.
Bērziplis-7.40, Liepāri-7.55,
Skujetnieki-8.05, Lazdukalns-8.20,
Tikaiņi -8.35, Rugāji-8.50,
Naudaskalns-9.05, Sudarbe-9.15,
Tilža-9.30, Vectilža-9.50,
Egluciems-10.10, Balvu turgus-
10.30, Kubuli-10.55, Viksna-11.10,
Kuprava-11.30, Vilaka-11.55,
Žiguri-12.15, Semenova-12.40,
Šķibēni-13.00, Rekova-13.10,
Briežuciems-13.30, Baltinava-13.40.
Tālr. uzziņām: 22135110.

Z/s "Kotini" pārdod lopbarības miltus
un pārtikas rapšu eļļu. Iespējama
piegāde. Tālr. darba laikā:
64546265, 26422231.

Pārdod lopbarības miltus.
Tālr. 26392336.

Pārdod visu veidu metāla jumtu
segumus, sākot no 3 Ls/m²,
noteksistēmas un metāla
konstrukcijas. Piegāde.
Garantija. Tālr. 26360938.

Pārdod skaldītu malku. Piegāde.
Tālr. 26565416.

Pārdod visu veidu malku.
Tālr. 26758414.

Pārdod skaldītu malku.
Tālr. 25442582.

Pārdod svaigi zāģētu malku (15m³),
garums 3m. Tālr. 26428936.

Pārdod malku. Iespējama piegāde.
Tālr. 26400159.

Pārdod Audi-80, 1988.g., TA 06. 12.,
vasaras, ziemas riepas, āķis, lūka,
signalizācija, Ls 630.
Tālr. 26413130.

Pārdod LUAZ-969. Tālr. 29171372.

Pārdod Mercedes Benz C240,
2000g., benzīns, 2,6l motors,
nobraukums 119 000 km, oriģinālie
lietie diskī, teicamā kāribā. Cena
runājama. Tālr. 27435547.

Pārdod MB-300D. Cena runājama.
Tālr. 29230080.

Pārdod Audi-80 vai maina.
Tālr. 26574186.

Pārdod mazlietotas radžotas riepas
"Nordman", 195/65x15XL ar
diskiem. Der T4, A6, A4.
Cena Ls 125. Tālr. 26420155.

Pārdod jaunaitas. Tālr. 28642965.

Pārdod grūsnu teli. Tālr. 28360969.

Pārdod sivēnus Vilakā.
Tālr. 29274761.

Pārdod MB-230, 1988.g., Ls 900,
VW Passat, 1990.g., Ls 700.
Tālr. 22017830.

Pārdod kartupeļu racēju, kultivatoru,
vagotāju. Tālr. 28646610.

Pārdod 3-korpusu, 4-korpusu
arklus, piekabi, mucu, katamarānu
vai maina. Tālr. 26173310.

Pārdod, maina dzīvokli, garāžu.
Tālr. 26842606.

Pārdod mēbeles. Tālr. 28389228.

Katra diena slēpj sevi iespējas un pārsteigumus...
Lai izdodas atklāt un izmantot tos!
Lai domu spārni, smalki kā zīds,
Nes vienmēr uz varaviksnī!

Lai allaž uz pleca saules pilns rīts vērš nedienu
zeltainā drīksnā. **Bernadeti Veneri** sveicam
skaistajā dzīves jubilejā!

Rita, Olegs, Alberts

Un kas par to, ka dienas nāk ar salnām,
Un kas par to, ka matos sabirst sniegs.
Jo līdzīgs mežrozei uz gada kalna
Deg Tavas dvēseles un darbadienu prieks.

Mīli sveicam **Līviju Klitončiku** jubilejā! Lai katra diena ir
veselības un Dieva svētības pilna.

Mamma, meita, mazbērni

Tavas dzīves rožu dārzā skaistākie no gadiem zied.
Nemanot tie mūža dienām pieskaras un projām iet.
Nežēlo, kas iet, lai aiziet, gaidi tos, kas atkal nāks,
Priecājies, ka jauni ziedi Tavā dārzā atkal plaiks.

Mīli sveicam **Robertu Duhovski** skaistajā 50 gadu jubilejā!
Vēlam stipru veselību, saticību, izturību un Dieva svētību
turpmākajiem gadiem.

Māsas Lidija, Irēna, Veneranda, Juris, Alfrēds, Jāzeps

Apsēdīties, atpūties šovakar bridi,
Nesteidzies traucksmei un nevalai lidz.

Atceries pārdomās nojeto dzīvi,
Ieklausies, krūtis ko pukst Tava sirds.

Kad laiks gadu dzījas grodos iesējis 80 mezglus, sirsniņi
sveicam **Leontini Borisovu** lielājā dzīves jubilejā! Lai
turpmākie gadi ir kā krāsaini taureņi - prieka, veselības un
gandarijuma pilni!

Brālis Vitolds ar ģimeni, māsas: Janīna un Genovefa

Vēl ilgus gadus stipram būt,
Daudz prieka vēl no dzives gūt.
Sauli sirdi saglabāt
Un dzīvi milēt nepārstāt.

Mīli sveicu **Vitoldu Zelču** dzimšanas dienā!
Krustmeita Ingrīda



Tu esi darbīga un tāpēc vienmēr jautra,

Jo sirds un dvēsele Tev krūtis mit.

Ej saules staru laimīga un stalta,

Nes saujās prieku, gaismu ciitem dod.

Vislabākie novēlējumi kaimiņienei **Initai** skaistajā dzīves
jubilejā! Lai dzīvesprieks, enerģija un veselība vēl daudzus,
daudzus nākamos gadus.

Učelnieku ģimene



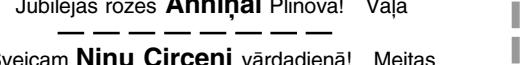
Katru dienu pa sapnim, pa ceribai,
Smaidam siltam un vārdam sirsnigam.

Katru dienu pa prieka britīnam,

Lai ievajas dzīves apcirkņos.

Mīli sveicam **Aiju Petrovu** skaistajā dzīves jubilejā!
Vēlam veselību, neizsīkstošu enerģiju, dzīvesprieku un
Dieva svētību turpmāk.

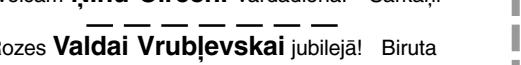
Meita, dēls, mamma, tētis, brālis un vīrs



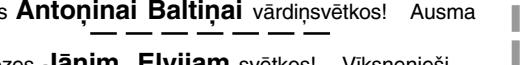
Jubilejas rozes **Anniņai** Plinovā! Vaļa



Sveicam **Ninu Circeni** vārdadienā! Meitas



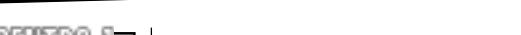
Sveicam **Ninu Circeni** vārdadienā! Sarkaņi



Rozes **Valdai Vrubļevskai** jubilejā! Biruta

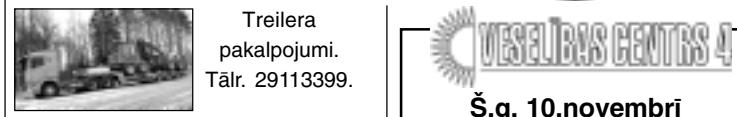


Rozes **Antonīnai Baltiņai** vārdīgvētkos! Ausma



Rozes **Jānim, Elvijam** svētkos! Viksnenieši

Dažādi



Treilera
pakalpojumi.
Tālr. 29113399.

VESELĪBAS CENTRS 4

Š.g. 10.novembrī

Dr. Ints Ūdris

SIA "Veselības centrs 4", BALTIJAS
VĒNU KLĀNIKAS vadīšais speciālists,
asinsvadu kirurgs, flebologs
pieņems IU "Ligas Kozlovskas
ģimenes ārstā praksē",
Bērziplis 14, Balvos
Konsultācija + kāju vēnu
sonogrāfija – Ls 30.
Pieraksts pa tālruni: 67847102.
www.vc4.lv www.edk.lv

Jauni PVC logi. Bez maksas
mērišana. Tālr. 22014760.

Izgatavo aku grodus, cinkotos žoga
sietus, vārtus, PVC dēļu sētas,
stabus. Tālr. 29175334.

SIA "ILVIS M" piedāvā CNC
gravēšanas pakalpojumus,
izgatavojam kokā gravētus māju
nosaukumus, numurus
un citas norādes. Gravējam arī uz
pasūtītāja materiāla. Tālr. 29250955.

Zāģē balķus dējos, brusās,
izbraucot pie klienta mājas, mežā,
ar benzīnu vai elektību.
Tālr. 26161501.

Krūmgrieža pakalpojumi.
Tālr. 26428936.

www.ion-detox.ru, organismu
attīrišana, dietoloģe-masiere Inna.
Tālr. 28456547.

Pārvadā mājlopus, metāllūžus
(specpiekabe). Tālr. 29230080.

SIA "Liarpas" PVC logi, metāla
ārdurvis, koka durvis, kāpnes.
Tālr. 29197612.

SKA Auto, Stacijas 34, jaunas un
lietotas autoriapas, auto
mazgāšana. Tālr. 29122148.

Autoskola "Barons R"
organizē
autoapmācības
kursus 8.novembrī
plkst. 17.00 Brīvības 55.
Tālr. 29336212. A.Raciborskis.

Dāvina kucēnus. Tālr. 29478506.

Ši gada 12.novembrī Baltinavas
novada DANSKU kapos plkst. 12.00
notiks SVECIŠU VAKARS.



Pārdod zemes gabalu (1435 m²) ar
1/2 dīvīnu mājas (150m², 2 stāvī)

Balvos, kam nepieciešams remonts,
netālu no parka un ezera.<br

Aktuāli

Sociālais darbs ar vardarbībā cietušajiem bērniem

Jau informējām, ka nodibinājums "Centrs Dardedze" organizē kampaņu "Sliktais pieskāriens", kas notiek no oktobra sākuma līdz novembra beigām. Kampaņas iestānotāji ir "Centrs Dardedze" sadarbībā ar 7 partnerorganizācijām - reģionālajiem krizes centriem, un to atbalsta īpaši aģenti (sociālie darbinieki) 25 Latvijas novados, arī Balvu. Balvu novadā minētais sociālais darbinieks ir Balvu novada pašvaldības Sociālā dienesta sociālā darbiniece darbam ar ģimenēm un bērniem - Atbalsta un rehabilitācijas nodaļas vadītāja LĪVJA VORONIŅA.

Kā nokļuvāt kampaņas īpašā aģenta statusā?

-Balvu novada pašvaldības Sociālais dienests saņēma piedāvājumu no nodibinājuma "Centrs Dardedze" kādu sociālo darbinieku sūtīt uz apmācībām "Sociālais darbs ar vardarbībā cietušiem bērniem un viņu ģimenēm" un konkrēti ar bērniem, kas cietuši no seksuālās vardarbības. Mani tas, protams, ieinteresēja, jo ikdienas darbs saistīts ar dažāda veida vardarbību, kur nav izslēgta arī seksuālā vardarbība. Pieteicos apmācībai, nosūtot savu CV(dzīves, darba un izglītības aprakstu), kur bija arī norādīts, kādus kursus līdz šim esmu apmeklējusi un kādas zināšanas ieguvusi. Notika pretendētu atlase - no simts pretendentiem (no visas Latvijas) apmācībās piedalīties 25, kas nāk no dažādiem novadiem.

Cik ilgi notiks apmācības?

-Tās jau ir sākušās un turpinās līdz 2013.gada maija beigām, kuru laikā tiks

nodrošinātas 200 apmācību stundas un 54 supervīziju stundas. Mācības sadalītas 10 mācību sesijās, katru mēnesi būs jāmācās divas dienas.

Kas ir supervīzija?

-Supervīzija ir metožu kopums, arī profesionāls dialogs, kura mērķis ir uzlabot sociālā, arī jebkura cita darbinieka profesionālā darba kvalitāti, sniegt viņam psiholoģisko atbalstu. Satiekoties sociālie darbinieki dalās pieredzē par dažādiem vardarbības gadījumiem ģimenēs, kopīgi meklē atbildes, kā pareizi rīkoties šādās situācijās. Kursu organizatori nodrošina mūs ar dažādiem mācību materiāliem, metodēm, kuras varēs pielietot ikdienas darbā. Apmācības notiek par velti. Jau pēc pirmajām nodarbībām varu teikt, - mācīties nav viegli, bet ir interesanti.

Kāds ir apmācību mērķis?

-Apmācību mērķis ir izglītot sociālos darbiniekus ar specifiskām zināšanām un praktiskām iemājām darbam ar vardarbībā cietušiem bērniem un viņu ģimenēm. Mums, sociālajiem darbiniekim, ir vispārējās zināšanas, bet seksuālā vardarbība ir ļoti smaga joma, kur likumpārkāpumi ir ļoti grūti atklājami, tāpēc man bija svarīgi piedalīties šajās mācībās.

Vai novads turpmāk neizmanto rehabilitācijas centra "Rasas pērlēs" pakalpojumus?

-Tas ir ļoti labi, ka mums blakus, kaimiņu novadā, ir iestāde, kur darbojas profesionālu komanda. Viņu sniegtos pakalpojumus vardarbībā cietušo bērnu rehabilitācijā izmantosim tāpat, kā līdz šim.

Kāda ir vardarbības statistika novadā?



Foto - A.Kirsanovs

Kampaņas atbalstītāja. Balvu novada pašvaldības Sociālā dienesta sociālā darbiniece darbam ar ģimenēm un bērniem Atbalsta un rehabilitācijas nodaļas vadītāja Līvia Voronīna kampaņā "Sliktais pieskāriens" iesaistījusies ar domu ne vien iegūt jaunas zināšanas, bet arī nodot šo informāciju sabiedribai.

-2009.gadā uz rehabilitācijas centru "Rasas pērlēs" nosūtīti 33 vardarbībā cietušie bērni, 2010.gadā - 34 bērni, bet šogad -33 bērni, kuriem nepieciešami sociālās rehabilitācijas pakalpojumi.

Un kāds ir Jūsu atbalsts kampaņā "Sliktais pieskāriens"?

-Kampaņa "Sliktais pieskāriens" ir preventīvs pasākums, lai veicinātu sabiedrības izpratni par to, kas ir seksuālā vardarbība pret bērnu, kā bērnus pasargāt no vardarbības riskiem un kā palīdzēt jau cietušajiem bērniem. Mans uzdevums kampaņā ir nodot šo informāciju sabiedrībai, sadarbojoties ar pašvaldību un vietējiem masu saziņas līdzekļiem.

Īsumā

Sakops Brīvības cīņu piemiņas vietas

Arī šogad, turpinot pirms diviem gadiem atjaunoto tradīciju, Nacionālie bruņotie spēki riko Brīvības cīņu piemiņas un kritušo karavīru kapu sakopšanas talku.

Talkā, kas notiks no 31.oktobra līdz 4.novembrim, karavīri un zemessargi, kā arī viņu ģimenes pārstāvji sakops aptuveni 50 dažādas kauju piemiņas un karavīru atdusas vietas. Talkās piedalīsies arī 31.AMII bataljona karavīri un zemessargi.

2009.gadā, svinot Latvijas armijas 90.gadadienu, tika atjaunota tradīcija karavīriem un zemessargiem piedalīties Brīvības cīņu vietu, 1.un 2.pasaules kara piemiņas vietu un karavīru kapu vietu sakopšanā. Bruņotie spēki aicināja arī sabiedrību iesaistīties aktīvā talkošanā.

Brīvības cīņu piemiņas vietu un karavīru kapu sakopšanas tradīcija aizsākās 20. gadsimta 30.gados.

Tiesas sēdi atliek uz nākamo gadu

Šonedēļ Latgales apgabaltiesā apelācijas instancē bija paredzēts skatīt bijušo Balvu policistu krimināllietu sakārā ar prokurora iesniegto protestu par Rēzeknes tiesas sprēdumu, ar kuru apsūdzētos attaisnoja.

Rēzeknes tiesa šogad martā attaisnoja trīs bijušos Balvu policistus, kurus vainoja pierādījumu viltošanā, kad viens no likumsargiem dzērēm izraisīja avāriju, kurā gāja bojā 18 gadus vecs jaunietis. Bijušajai Balvu kriminālpolicijas priekšnieci Solvitai Vigantei un bijušajam Balvu ceļu policijas priekšniekam Arkādijam Kravalim apsūdzība bija uzrādīta par dienesta stāvokļa ļaunprātīgu izmantošanu, bet kriminālpolicijas darbiniekam Andrejam Aleksejevam - par dokumenta viltojumu.

Prokurors ar tiesas attaisnojošo spriedumu nebija mierā un iesniedza protestu Latgales apgabaltiesā. Taču plānotā tiesas sēde šonedēļ nenotika, jo uz to nezināmu iemeslu dēļ nebija ieradusies S.Vīgante. Tiesas sēde pārcelta uz nākamā gada janvāri.

Meklējam atbildi

Ko no plika paņems!

ALEKSANDRS PRIEDESLAIPA no Viļakas novada Vecumu pagasta interesējas, kā tas nākas, ka tiesu izpildītāja jau ilgāku laiku nevar piedzīt parādu no Jāņa Šveiduka.

Latgales apgabaltiesas zvērinātā tiesu izpildītāja ANITA KALNINA paskaidro, ka parāda piedziņa notiek saskaņā ar Civilprocesa likumu un šajā likumā ir noteikts, ka piedzinējs iesniedz izpildīto dokumentu pēc pēdējās parādniecei dzīvesvietas vai pēc mantas atrašanās vietas. Šīnā gadījumā parādniece deklarētā dzīvesviesta ir Kuprava, taču šajā adresē viņš nedzīvo un nekad nav dzīvojis. Tāpat šajā adresē neatrodas arī viņam piederošā manta.

Tā kā piedzinējs, iesniedzot piedziņai izpildītu dokumentu, iesniegumā norādījis uz to, ka piedziņu vērst uz visa veida parādniekam piederošo mantu un ienākumiem, tad ir veiktas visa veida darbības, pārbaudot gan parādniecei ienākumus, gan nekustamos un kustamos īpašumus. Ir pieprasītas ziņas no Valsts ieņēmušu dienesta, taču saņemta atbilde, ka par šo personu datu nav. Tas nozīmē, ka šai personai nav legālu ienākumu. Pārbaudot publiskos reģistrus, konstatēts, ka šai personai nepieder arī transporta līdzekļi un nekustamais īpašums. "Papildus visām kredīties-tādēm ir nosūtīti rīkojumi par parādnieka naudas kontu apkilāšanu. Ja uz parādnieka vārda bankā ienāk vairāk nekā 200 latu, tad tos apkilā un pārskaita tiesu izpildītāja depozīta kontā. Taču pagaidām konts ir tukšs," saka A.Kalnīna.

Priedeslaipa ir norādījis, ka viņa parādnieks Jānis Šveiduks it kā atrodas cietumā. Tiesu izpildītāja jau 13.septembrī ir aizsūtījusi uz cietumu rīkojumu izdarīt ieturējumu no parādnieka darba algas, protams, ja viņš tur atrodas, taču atbildi joprojām nav saņēmusi.

Tiesu izpildītāja norāda, ka tagad ir ļoti smagi, pat neiespējami piedzīt parādus, jo cilvēkiem nav darba, ir dažādas citas kredītsaistības. Parādniekam ir arī daudz tiesību, ir mantas, uz ko nevar vērst piedziņu, kas jāatstāj viņa un ģimenes rīcībā. Cilvēkiem, kuri citiem aizdot naudu vai mantu, vispirms būtu jāizvērtē, vai minētā persona spēs šo parādu atdot, - iesaka tiesu izpildītāja.

Lappusi sagatavoja I.Zinkovska

Pasākums

Kanādas vēstnieks Latvijā ciemojas "Rasas pērlēs"

Pirms došanās prom no Latvijas šonedēļ Latgales Reģionālajā atbalsta centrā "Rasas pērlēs" ciemojas Kanādas vēstnieks Latvijā Skots Heteringtons un viņu pavadīšas personas.

S.Heteringtons apciemoja "Rasas pērlēs" ar mērķi iepazīt centra darbību, kura atklāšanā piedalījies pats, meklējot iespēju atbalstīt to arī turpmāk. Kanādas vēstnieks darbojās ASV Bērnu fondā, kas bija lielākais ziedotājs atbalsta centra celtniecībā. Bērnu rehabilitācijas un atbalsta centra direktore Ilze Andža ciemiņš vispirms iepazīstināja ar centra attīstību un darbību divos gados, kopš tas pastāv. Nav šaubu, ka centra darbība ir pilnveidojusies un tas kļuvis atpazīstamāks. Centrā gan 30, gan 60 dienu rehabilitāciju iziet vardarbībā cietušie bērni no visiem Latgales novadiem. Šogad šeit atrodošos bērnu skaits jau sasniedzis pagājušā gada līmeni, kas liecina, ka vardarbība ģimenēs, it sevišķi bērnu atstāšana novārtā, pastāv. I.Andža ciemiņiem izrādīja centra telpas, pastāstīja par labajiem darbiem centra iekārtošanā un teritorijas labiekārtošanā, ar labu vārdu pieminot arī vietējo pašvaldību, Rugāju novadu. Novada domes priekšsēdētāja Rita Krēmere arī bija ieradusies uz tikšanos ar vēstnieku un prezentēja savu novadu.

S.Heteringtons uzdeva centra direktorei un darbiniekiem dažādus jautājumus - gan saistītus ar bērnu rehabilitāciju, gan centra praktiskajām vajadzībām. Direktore neslēpa, ka bērniem ļoti patīk sportot, it sevišķi ziemā slidot, bet centrā trūkst sporta inventāra. Tāpat noderīgas būtu kancelejas preces un pavasarī - sēklas, jo centram ir gan savs dārzs, gan



Foto - A.Kirsanovs

Iepazīstas ar centra telpām. Kanādas vēstnieks Latvijā Skots Heteringtons iepazīstas ar Latgales Reģionālā atbalsta centra "Rasas pērlēs" telpām.

siltumnīca. Centram nav arī savas automašīnas.

Uzmanīgi uzklasījis teikto, vēstnieks solīja par to aprūnāties ar vēstnieku dzīvesbiedrēm, kuras labprāt iesaistās ziedojušu vākšanā, cerot, ka atsaucība neizpaliks. Tikšanās noslēgumā Kanādas vēstnieks Latvijā tikās ar centra bērniem un pastāstīja viņiem par Kanādu.

Pērk

Iepērk kaušanai visu veidu **mājlopus.**
Tālr. 29320237, 64546681

Z.S "Strautiņi" iepērk mājlopus.
Samaksa tūlītēja.
Tālr. 64546765, 29411033.

SIA "AIBI"
pērk zirgus, liellopus,
jaunlopus, aitas, zirgus,
cūkas. Labas cenas! Samaksa
tūlītēja. Tālr. 26142514, 20238990.

SIA "LATVIJAS GALĀ" iepērk
liellopus, jaunlopus, aitas,
zirgus. Samaksa tūlītēja.
Tālr. 28761515.

JANSSEN
SIA JANSSEN LIVESTOCK LATVIA
- piena teļus

Samaksa tūlītēja vai ar
pārskaitījumu (pēc Jūsu izvēles).
Tālrunis: 26310663, Guntis

Metsaliitto Latvia SIA
Pērkam augošu koku cirsmas
un sortimentus pie ceļa
Tālr.: 26115369, www.metsaliitto.lv

SIA "Rutkis Group"
IEPĒRK zāgbalķus,
sīkbalķus, papīrmalku
no meža krautuvēm.
Nodrošinām ar transportu.
Samaksa tūlītēja.
Tālr. 22360155.

SIA "BALTIJAS MEŽI AB"
PĒRK MEŽA ĪPAŠUMUS
fakss 67443469
info@baltijasmezi.lv www.baltijasmezi.lv
Tālr. 26557657

Kreiss
STARPTAUTISKĀS FRIGO AUTOTRANSPORTS

Piedāvā darbu
C, E kategoriju
AUTOVADĪTĀJIEM
(vismaz ar 1 gada pieredzi).

Darbs ar refrižeratoriem.
LV—EU—LV

Telefons 26118522



**Veiksmes
prognoze**

Čiekuri
KOKS
**Pērk meža īpašumus
ar zemi**
(ātra izskatišana, tūlītēja samaksa)
13 gadu pieredze
t. 29138000, ciekuri@unitruck.lv

Z/s "Strautiņi" pērk meža
īpašumus, cirsmas. Samaksa
tūlītēja. Tālr. 29113399.

Pērk visu veidu meža
īpašumus. Tālr. 26538424.

SIA "Senlejas" pērk jaunlopus,
liellopus. Samaksa tūlītēja.
Tālr. 65033720, 65033730,
220272252, 26517026, 26604491.

Pērk mežus, kailcirtes, retināšanas
cirsmas. Cirsmu izvešanas
pakalojumi. Tālr. 29100239.

SIA "RENEM P" iepērk liellopus,
jaunlopus, aitas, zirgus.
Samaksa tūlītēja.
Tālr. 65323848, 65329997,
29183601, 29485520, 29996309.

Investīciju fonds pērk meža
īpašumus ar zemi. Tūlītēja
samaksa. Var veikt avansa
maksājumus. Tālr. 28626705.

Z/s "Čiekuri" pērk meža īpašumus
ar zemi. Tālr. 29110126.

SIA "Latvian Meat" iepērk
liellopus, jaunlopus, zirgus,
aitas. Samaksa tūlītēja.
Tālr. 29119774

Pērk nozīmītes, medaļas.
Tālr. 26233662.

Sludinājumi

**BEZ MAKSAS**

Pieejama jaunā
informācijas grāmata
Zaļās Lapas/Balvi24.lv

Nāc un paņem savu grāmatu pasta nodajā

Uzzini arī **www.balvi24.lv**

- Vējstiklu šķidrums,** 4 l parasti - Ls 2,10, akcijas cena Ls 1,49
- Tapetes,** sākot no -Ls 1,69
- Termoventilators "Comfort",** parasti - Ls 9,99, akcijas cena -Ls 7,79



Gaidisim Jūs mūsu veikalā Mājai Dārzam!

Sporta ielā 2a, Balvos

LOGI, DURVIS! PENOSIL putas

Balvi, Bērztips 2a.

Tālr. 26600508, 26343039. www.mtdurvis.lv

Latvijas Investīcijas
Nauda ātri un ērti!

- Kredits** pret zemi, māju, dzīvokli, automašīnu
- Uzpērkam** zemi, dzīvokļus
- Juridiskā palīdzība** (Bezmaksas konsultācijas)

Aizņemties atbildīgi, izvērtējot atzdevuma atmaksas iespējas

Tālrunis: 67 46 46 43 | Pērnava iela 10, Rīga | www.latvijasinvesticijas.lv

Līdzjūtības

MARTAI MATULEI
Tā bija un būs- laiks dzīvot, laiks
mirt.
Tik dzīve no miljoniem gadu mazs
mirklīts ir.
Te zudusie sapni, te kliedzošas ilgas-
viss, viss jau paliks zem kapsētas
smilgām. (P.Keišs)

Stefānijai Keišai Baltinavā un
viņas tuviniekiem, skumstam līdzi,
atvadoties no māsas **MARTAS.**
V., P.Keiši

Bij dzīve, darbs un mīlestība,
Bij prieks - tik zaiš kā bērzs.
Bij arī ciešanas un sāpes,
Līdz pilns nu visa mūža mērs.
Atvadu brīdi mūsu patiesa līdzjūtība
Helduram Kesk un pārējiem
tuviniekiem, **BRĀLI** mūžības celā
pavadot.
Pauliņu ģimene

Lai tēva mīla paliek dzīli sirdi
Par avotu, kur mūžam spēku
smelt...
Izsakām patiesu līdzjūtību **Aijai**
Ločmelei, **TĒVU** kapu kalniņā
pavadot.
Viduču pamatskolas skolotāji un
tehniskie darbinieki

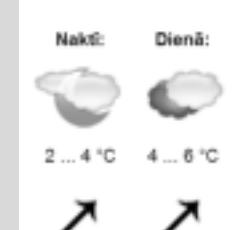
Dārzā novist zieds pēc zieda,
Cīlveks aiziet viņiem līdz,
Un bezgala skumjs un vientoļš
Kādā mājā atrāk rīts...
Kad veļu laiks pie sevis ir aicinājis
vēl kādu tuvu un mīlu dvēseli, sēru
brīdi esam kopā ar **Elzas** tanti,
Ligu, **Aivaru**, **Pēteri**, **Lauru**,
Armandu un **Lindu**, miļo viru, tēti,
sievastēvu un vectētiņu **JĀNI**
KAĻVU uz mūžiem atdodot zemes
mātei.
Edīte, Edgars un Guntars ar
ģimenēm, Renārs, Artis, Raivis

Tukšums, kāds bezgalīgs tukšums,
Istabā apkārt nu stāigā.
Nav vairs kam labītu sacīt
Un nav kas mājā vairs gaida.
Skumju brīdi esam kopā ar **Elziņu**,
viru **JĀNI KAĻVU** mūžības celā
aizvadot.
Dzidra, Valentīna, Broņislava, Valda

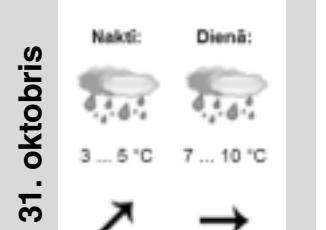
Tavas rokas garos mūža gados
Bija visur, darba rīts kur sauc.
Sirds kā saule mācējusi atdot
Dzīvei siltuma un gaismas daudz.
Esam kopā ar **Initas Bimbirules**
ģimeni, miļo **MĀMINU** pavadot.
Bijušie klasesbiedri un klases
audzinātāja B.Krištopāne

Atvadu brīdi raud pelēka diena,
Krāsainas lapas sedz noietās
takas. (N.Dzirkale)
Mūsu klusa un patiesa līdzjūtība
Editai **Viļumai**, pavadot **BRĀLI**
pēdējā gaitā.
Vilakas novada bibliotēku darbinieki

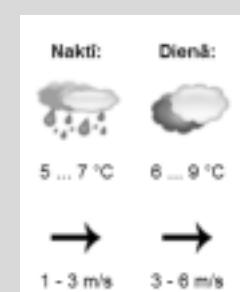
30. oktobris
1. novembri



31. oktobris
2. novembri



Pareģe Ilga



31.oktobris. Pat, ja būsi saplānojusi visu dienu pa minūtēm, baidos, ka iznāks neplānoti darbi, kas izjauks Tavu perfekto pirmdienu. Nesanpringsti, pēc pulksten 12.55 paveikt iecerēto būs jau daudz vieglāk!

1.novembris. Novembra pirmajā dienā esi kā vilciens, kas pakāpeniski uzņem gaitu, savu maksimālo ātrumu uzrādot pēc pulksten 13.25.

2.novembris. Ikdienišķa trešdiena, kad jādara vien tas, kas jādara. Īpašs ieteikums - saudzējiet kājas! Nekautrējieties arī pusi dienu pārtraukumā tās pacelt augstāk un atpūtināt. Dāmām gan tāpēc šodien nav ieteicami mini svārki.

3.novembris. Altruistu ceturtdienu, kad katrs pateiktais vārds un darbs nāks pie Tevis atpakaļ ar divkāršu spēku. Labāk, lai tas ir kas jauks, ne sāpīgs bumerangs pa pieri.

4.novembris. Līdz pulksten 14.17 apkopo šīs nedēļas rezultātus, bet pēcpusdienā dod pavēles padotajiem vai sev pašam par nākošnedēļ veicamu! Šīnī pēcpusdienā uzsāktie darbi nesīs vien efektus, ne defektus.

5.novembris. Šodien Tev jābūt gan psihologam, gan pedagogam. Jo veiksmīgāk spēsi ielist otra ādā un izprast līdzcilvēku noskaņojumu, jo arī pats sajuties laimīgāks - saprasts, pieņemts un mīlēts.

6.novembris. Mākslinieku, ne grāmatvežu svētdiena, tādēļ atturieties no jebkāda veida darījumiem, tie nesis vien zaudējumus! Labāk dziediet, dejojet, gleznojet vai vienkārši baudiet svētdienu.

* Veiksmes un laika ziņu prognozi lasiet arī www.vaduguns.lv, tālr. 29365609



*Es pauzādēju debesis,
Visskaistākās debesis pasaulē.
Šajā sāpju un skumju brīdi, kad
jāšķiras no vistuvākā cilvēka-
TĒTA, mūsu klusa un patiesa
līdzjūtība Lienitei ar ģimeni.
Kristīne, Gints, Raivis, Aiga*

*Tuvs cilvēks neaziet-
Viņš tikai pārstāj līdzās būt.
Viņš paliek dzīļi, dzīļi sirdi
Par avotu, kur mūžam spēku smelt.
Patiesa līdzjūtība levai, TĒTI
mūžibas ceļā pavadot.
Katrīna, Žanete, Uģis, Ieva,
Zane, Lelde*

*Izdziest mūžs kā sveces liesma,
Izdeg tā kā saules stars.
Apklust tā kā laba dziesma,
Kas vairs sirdi neazskar.
Kad krāšniecības rudenī ziedi kļusi gulst
uz kapu kopīnas, izsakām
visdzīļako līdzjūtību audzinātājiem
Irēnai un viņas mīļajiem, AINI
ŠAICĀNU guldīt dzimtās zemes
kapu kalniņā.
Balvu ģimnāzijas 9.a klases skolēni
un vecāki*

*Pārīruka stīgas, apkura dziesma,
Apdzīsa zvaigznes, saira sapņi,
Viens tas notika pēkšni un strauji,
Pielīja sāpju un asaru traugs.
Kad baltais klusumā izskan pēdējējā
atvadu vārdu un no asaru rasas
dzīst sveču liesmas, izsakām
patiesu līdzjūtību Irēnai Šaicānei un
visiem tuviniekiem, pavadot viru,
tēti, vectēvu AINI ŠAICĀNU kapu
kalniņā.
Deju kopas "Atvasara" vadītāja,
dejotājas*

*Paliks tavs darbigais gājums,
Tik augļīgu mūžu neizdzēs riets.
Caur kokiem un bēriem būs
turpinājums,
Tai saulainai gaitai, ko beidzi tu iet.
(M.Bendrupe)*

*Kad negaidīti atnākušo sāpi izraud
sveces un ziedos birst atvadu
asaras, gribas atrast un teikt
siltākos līdzjūtības vārdus mūsu
jaukā trenera AINI ŠAICĀNA
tuviniekiem.*

*10.grupas jaunākie futbolisti: Emīls,
Rihards, Vladislavs, Verners,
Aleksandrs, Kristaps, Daniels,
Kristers*

*Lai tēva milētība visos ceļos vada,
Lai tēva sirds jums spēku dod.
Lai labā, apklaususi sirds vēl ilgi
Teic padomu un ceļamaizi dod.*

(L.Vāczemnieks)

*Vissdzīļākā līdzjūtība levai un
tuviniekiem, TĒTI zemes klēpi
guldīt.
Baiba, Madara, Aigars, Intars*

*Kāpēc gan, mīlo tēt, tu nevari pa
zvaigžņu logu
Sniegt savu stipro roku tagad pretī
man?
Pa skumjo taku ejot, pagurst soļi,
Un dzīļi, dzīļi sirdi sāpju bite san...
Lai mūsu klusa un patiesa līdzjūtība
Lienei Šaicānei šajā sāpju un
skumju brīdi, kad pēdējās atvadas
jāsaka TĒVAM.
DU Datordzaina 2. kursa
kursabiedri*

*Ar zvaigznēm sveicienus sūtīt,
Ar lietus lāsēm tevi skūpstīt,
Ar vieglu vēju tev pieglaustīties-
Tagad varu to atlauties.
Mūsu patieses mierinājuma un
līdzjūtības vārdi lai ir atbalsts Tev,
Irēna, bēriem Aivim, Aijai,
Lienei, levai un tuviniekiem,
izturēt negaidīti uzņākušo bēdu
smagumu, viru, tēvu vectēvu AINI
ŠAICĀNU mūžibas ceļā pavadot.
Veronikas un Mudītes ģimenes*

*Mirkļos gaišos, mirkļos skumjos
Vārds tavs piemiņā mums būs.
Skumstam par klases audzinātāja
AINA ŠAICĀNA negaidīto aiziešanu
mūžibā. Izsakām līdzjūtību
tuviniekiem.
1982.gada 8.klases absolventi
Inīta, Andis Leīšavnieki*

*Vaicās zeme- kā tas var būt,
Ka tavus sojus vairs nesajūt?
Vaicās atstātie sapņi
Un dziestāšā pavarda liesma,
Vaicās cilvēki, kur tava dziesma...
Kad negaidīti ir aprāvies AINI
ŠAICĀNA darbīgais mūžs, mūsu
klusa un patiesa līdzjūtība sievai
Irēnai, bēriem, mazbēriem un
pārējiem tuviniekiem.
Teātra ielas 4.mājas 4.ieejas kaimiņi*

*Tu aizgāji pēkšni,
Mirkli pārvilki svītru visam-
Draudzībai, dzīvei un darbam...
Jūtam līdzi dvēseles sāpēs Marutai
ar ģimeni un pārējiem
tuviniekiem, no AINI ŠAICĀNA
uz mūžu atvadoties.
Žiguru pamatskolas skolotājas
pensionāres*

*Ir sāpes, ko nespējam dalīt uz
pusēm,
Nav tādu vārdu, kas mierināt spētu.
Vien apstāties brīdi tev blakus un
klusēt,
Kaut vai tā, lai tev palīdzētu.
Skumju un atvadu brīdi, kad jāšķiras
no vistuvākā un miljākā cilvēka,
mūsu patiesa līdzjūtība Irēnai
Šaicānei ar ģimeni, VĪRU, TĒVU
un VECTĒTIŅU pavadot mūžibā.
Pošivu ģimene*

*Mēs kļūsējot paliekam...
Vējš šalko un mierina mūs,
Bet tava vieta, kas bija šai dzīvē,
Ir, bija un vienmēr būs...
Visdzīļākā līdzjūtība skolotājai Irēnai
Šaicānei, VĪRU kapu kalniņā guldīt.
2004.gada izlaiduma 12.a klase*

*Te nu jūs esat - darbi un steiga-
Pēkšņas beigas... Un nu ir gana...
Un elso priedes smagajā vējā
par to, ko mēs nepaspējām.
Izsakām dzīļu līdzjūtību Irēnai un
viņas ģimenei, pavadot AINI
ŠAICĀNU mūžibas ceļā.
Teātra ielas 4.mājas iedzīvotāji*

*No tevis, tēt, vēl staro spoža
gaisma,
To kapu velēnām un smiltīm
neapbērt.
Tā nāks man līdz kā dzīva saules
gaisma
Un sasildīs, kad tumsa būs un sals.
Mūsu klusa un patiesa līdzjūtība
Aijai Šaicānei un piederīgajiem,
pavadot TĒTI kapu kalniņā.
Bijušie klasabiedri un audzinātāja
Rudite*

*Kāda negaidīta, tumša diena aust,
Nav neviens no mums to gaidījis.
Atmiņā vēl vēju padebeši viz,
Jāšķiras, kaut izrunāts nebūt nav
viss.
Kad pāri ziediem kļusi līst asaru
lāses, esam kopā ar Marutu
Brokāni un visiem tuviniekiem,
BRĀLI pavadot dzimtās zemes
smiltājā.
Borisu ģimene*

*Virs galvas priedes
teic vārdus dziesmai-
iesāktai un nepabeigtai,
teic ardievas dzīvei- aizejošai
(A.Skujina)
Kad rūgtas asara pār vaigu rīt un
roka celsies smilšu sauju sviest,
Marutin, mēs esam kopā ar Tevi,
pavadot brāli AINI smilšu kalniņā.
Trošku ģimenei un Ženija*

*Arī cilvēka mūžs ir līdzīgs dziesmai,
te tas ieskanas kļusi, pieaug spēkā
arvien.
Te tas vareni plūst, jau ar tālumiem
tiekas,
te tas pārtrūkst un izgaist,
paliek atmiņas vien...
Skumju brīdi esam kopā ar Marutu
un tuviniekiem, pavadot AINI
ŠAICĀNU mūžibas ceļā.
Macānu, Purviņu ģimenes*

*Cik grūti noticēt, ka nekad vairs
dzīvē
Mums neiznāks ar tevi parunāt,
Un tāvus smaidu, vienkāršu un siltu,
Mums vajadzēs tik sirdī saglabāt.
Izsakām visdzīļāko līdzjūtību
Marutai Brokānei ar ģimeni, brāli
AINI ŠAICĀNU dzimtās zemes
klēpi guldīt.
Zelču ģimenes Medņevā, Viļakā*

*Lai tēva milestība visos ceļos vada,
Lai tēva sirds jums spēku dod.
Lai labā, apklaususi sirds vēl ilgi
Teic padomu un ceļamaizi dod.
Skumju un sāpju brīdi esam kopā ar
Jums, Irēna, Aivi, Aija, Liene,
leva, un tuviniekiem, vīru, tēvu
AINI ŠAICĀNU mūžibas ceļā
pavadot.
Aivja bijušie klasabiedri un
audzinātāja E.Cunska*

*Vējš pieklauvē ar tumsas spārnu,
Dzīest dziesma, kļusums mūžu
sedz...
Šajā sāpju un skumju brīdi izsakām
visdzīļāko līdzjūtību Irēnai un
viņas ģimenei, pavadot AINI
ŠAICĀNU dzimtās zemes kapu
kalniņā.
Linda, Jadvīga, Staņislava, Roberts,
Herta, Nora*

*Aiz katra paliek dzīve
Un pasacītais vārds,
Bet atmiņas tik dārgas
Sirds ilgi saglabās.
Skumju brīdi esam kopā ar Lieni
Šaicāni, pavadot TĒTI mūžibā.
Gleznošanas studija "Olives"*

*Atstājot ziedus un atvadu vārdus,
Atmiņu lāses, kas kļavlapās kvēl.
Kāda darbīga cilvēka mūža
Kapu kalnā kļūst bezgala žēl.
Izsakām visdzīļāko līdzjūtību
piederīgajiem, AINI ŠAICĀNU
pavadot mūžibas ceļā.
Misiņu ģimene*

*Katram dzīļi, dzīļi sirdi
Sāpju rēta sūri smeldz.
Vēji, šalciet, vēji, dziediet,
Mūžs ir bijis goda vērts.
Mūsu klusa un patiesa līdzjūtība
Marutai Brokānei ar ģimeni, brāli
AINI ŠAICĀNU mūžibā pavadot.
Širīnu, Kuduru ģimenes*

*Es zilu dziesmu lieku tev uz krūtim,
Lai zemes gaisma līdzi zemē iet.
Cik smagi ziedi! Cik tos nolikt grūti!
Vēl tikai dienas vidus, bet jau saule
riet. (A.Vējāns)
Izsakām dzīļu līdzjūtību Irēnai Šaicānei
un tuviniekiem, pavadot AINI
ŠAICĀNU kapu kalniņā.
Deglavu ģimene*

*Sāp... neizsakāmi sāp.
Klusums ir mājās ienācis,
Gaismu mums nodzēsis,
Skumjas atnesis. Sāp...
Klusa un patiesa līdzjūtība sievai
Irēnai, bēriem Aivim, Aijai,*

*Lienei un leviņai, vīru, tēti un
vectētiņu AINI ŠAICĀNU pavadot
klusajā mūžibas ceļā.
Putniņu ģimenes*

*Tēt, mēs nešķirsimies no tevis-
Tu mums vēl loti tuvu...
Leva, Liene, Aija, esam kopā jūsu
lielajās sāpēs, uz neatgriešanos
pavadot tēti AINI ŠAICĀNU.
Nika, Marina Anglijā*

*Es tagad aizeju, bet ne jau prom,
es aizeju tepat-
ar citām puķēm, citu sauli,
ar ciemiem kokiem parunāt....*

*Sērojam kopā ar AINI ŠAICĀNU
piederīgajiem un visiem, kam sāp viņa aiziešana.*



Klasesbiedri

*Gadās, tukšiem vārtiem bumba
garām iet,
Gadās, dziesmas vārdi lieki šķiet.
Vajadzētu tālāk dzīvē iet un iet,
Saviem puikām daudz ko iemācīt.
Bet bargais liktens pēkšni piezagās
Un tāvus sapņus aiznest pamanās.
(Aussalits)*

*Patiess līdzjūtības apliecinājumi
Irēnai un bēriem, AINI pēkšni
zaudējot.
Pēteris Boldāns Viļakā*

*Tē nu jūs esat- darbi un steiga,
Pēkšņas beigas... Un nu ir gana...
Un elso priedes smagā vējā
par to, ko nepaspējām...
Izsakām dzīļu līdzjūtību sievai
Irēnai, dēlam Aivim ar ģimeni,
meitām Aijai, Lienei, levai un
visiem pārējiem tuviniekiem, vīru,
tēvu, brāli AINI ŠAICĀNU guldīt
zemes klēpi.
Krištopānu ģimene Viļakā*

*Reiz pienāk diena nelūgta un skarba,
Kad dzīļi, dzīļi daudzas sirdis sāp...
Skumju un atvadu brīdi mūsu kļusa
un patiesa līdzjūtība Irēnai Šaicānei
ar ģimeni un pārējiem
tuviniekiem, AINI mūžibas ceļā
pavadot.
Rudīte, Staņislavus*

*Tu paliksi asinā, tu paliksi graudā,
Tu paliksi dziesmā šai dienā varbūt.
Bet vienmēr uz zemes starp ūdens
Starp savējiem tev vajadzēs būt.
Izsakām visdzīļāko līdzjūtību Irēnai
Šaicānei ar ģimeni, mūsu treneri
AINI mūžibā pavadot.
1996.-1997.gada futbolisti un vecāki*

*Ai, vējini, kam nolauzi
Taisnāko ozoliņu;
Ai, zemite, kam paņēmi
Vienīgo bāleliņu?
Vispatiesākā līdzjūtība Marutai un
tuviniekiem, pavadot brāli AINI
ŠAICĀNU dzimtās zemes smiltājā.
Ziguru nūjotāju grupa*

*Ir tumsa nodzēsusī silto liesmu,
Ir grūti aptvert to, cik zudums liels...
Skumju brīdi esam kopā ar kolēģi
Irēnu Šaicāni un viņas ģimeni,
VĪRU un TĒVU mūžibā pavadot.
Balvu Bērnu un jauniešu centrs*

*Vairs tevis nav, un žēlums
sažņaudz krūtis,
Kam vajadzēja tev tik agri mirt,
Bez tevis taču daudziem būs tik
grūti,
Bez tevis taču daudziem sāpēs
sirds.
Izsakām patiesi dzīļu līdzjūtību levai,
tēti AINI ŠAICĀNU pāragri mūžibā
pavadot.
Draugi: Linda L., Eva, Karīna,
Oksana, Jelēna, Edvards, Liene K.*

*Ir sāpes, ko nespējam dalīt uz pusēm,
Nav tādu vārdu, kas mierināt spētu.
Vien apstāties brīdi tev blakus un
klusēt,
Kaut vai tā, lai tev palīdzētu.
Kad rudens zeltainās lapās līst
asaru lāses, bet sirdi zaudējuma
sāpes, esam kopā ar Aleksejevu,
Kāļvu, bēriem, mazbēriem,
VĪRU, TĒVU, VECTĒVU mūžibā
pavadot.*

*Inga, Silvija
Lai tēva mīla paliek dzīļi sirdi
Par avotu, kur mūžam spēku smelt.
Izsakām līdzjūtību Ligai
Aleksejevai ar ģimeni, no TĒVA
atvadoties.
SIA "Balvu aptieka" kolektīvs*

*Izdziest mūžs kā sveces liesma,
Izdeg tā kā saules stars,
Apklust tā kā laba dziesma,
Kas vairs sirdi neazskar.
Izsakām patiesu līdzjūtību Marutai
Brokānei, brāli AINI ŠAICĀNU
klusajā mūžibas ceļā pavadot.
Vilakas PII kolektīvs*

*Lai paliek ābele, ko iestādīju,
Un vārds, ko kādam teicu mierinot,
Tik godīgs darbs bez skājuma ir
vainags
Pie zemes vārtiem, ko man līdzi dot.
Skumju un atvadu brīdi izsakām
visdzīļāko līdzjūtību Ligai
Aleksejevai ar ģimeni, TĒVU
zemes klēpi guldīt.
Jānis un Val*

Kļusās skumjās slepus sindī zogas;
Krašņais ziedu laiks ir pagājis.
Aizsteidzies, kā milas apreibināts,
Mārtiņprozēm sveikas pamājis.
Kāpēc, kāpēc sēro, rudentiņi,
Tinies tumšos miglas plūvuros.
Atnāk ziemā, ietērps arī tevi
Baltin baltos sarmas dzīparos.



Kad kļuso sāpi izraud sveces dziesma un krašņajos ziedos birst sāpju asaras, mūsu patiesu līdzjūtību izsakām Irēnai, bērniem un pārējiem tuviniekem, atvadoties no AINI ŠAICĀNU.

Bijušie un tagadējie grupas „LEIJERKASTNIEKJ“ dažibnieki

Labie darbi, siltie vārdi-
Tie palika šaisaulē.
Mūsu patiesa līdzjūtība tuviniekem,
pavadot AINI ŠAICĀNU pēdējā
gaitā.

Futbola klubs "Balvu Vilki" un
z/s "Īves"

Gāju putns neapstājas, ja viņu sauc-
Strauts turpina tecēt-
Un mēs stāvam un skatāmies, kā tu
aizej
Pāri mūsu apvāršiem un savējiem...
Kad rudens vēju šalkās apklusis
AINA ŠAICĀNA dzivesstāsts,
cienā noliecam galvas un dalām
sāpju smagumu ar tuviniekem.
Latvijas Zālās partijas Balvu nodaļa

Tuvs cilvēks neaiziet-
Viņš tikai pārstāj līdzās būt.
Viņš paliek dzīļi, dzīļi sirdi
Par avotu, kur mūžam spēku smelt.
Skumju brīdi esam kopā ar Lieni
Šaicāni un tuviniekem, AINI
ŠAICĀNU aizsaules ceļā pavadot.
Balvu Kultūras un atpūtas centra
kolektīvs

Kailiem zariem vītols velk zīmes
Tēraudpelēkās debesīs.
Migla sakrājas lāsēs
Un slīd uz leju kā asaras.
(A.Grigulīs)
Lai mūsu klusa un patiesa līdzjūtība
tuviniekem, pavadot AINI
ŠAICĀNU mūžibas ceļā.
J.Strapcāns un VK "Balvi"
volejbolisti

Daudz mūžā strādāts, iets,
Daudz citu labā ziedots,
Nu klusā takā solis
Mieru rod...
Izsakām patiesu līdzjūtību un
skumju brīdi esam kopā ar Irēnu un
bērniem, no Vīra un Tēva
atvadoties.
Balvu pamatskola

Un tā es aiziešu caur rīta miglu,
Vien rasā pēdas atstāšu-
Līdz saule izdzers tās
Un jaunā siltumā pār zemi izstaros.
(E.Dortāne)

Skumstam kopā ar Vilakas IKS
nodaļas speciālisti Marutai Brokāni,
pavadot mīlo brāli AINI ŠAICĀNU
mūžibas ceļā.
Mežvidu pamatskolas skolotāji

Mani mīlie, es pie jums vēl būšu
Sniega pārlā, čukstā, rasas lāsē,
Saulē, vējos, dziesmās, jūsu
mūžos,
Dzive beidzas, milestība - nē.
Lai klusa un patiesa līdzjūtība Irēnai
Šaicānei, bērniem un pārējiem
tuviniekem palīdz pārvarēt
zaudējuma sāpes.
Balvu novada Bāriņtiesa

No manas dziesmas nokaliet sev
zvanu, pirms mana saule rūgti degot riet.
Es savā zemē gribu klūt par zvanu,
kas vēl aiz nāves uzticību dzied.
Izsakām līdzjūtību ģimenei un
pārējiem tuviniekem, AINI
ŠAICĀNU mūžibā pavadot.
Izglītības, kultūras un sporta
pārvaldes kolektīvs

Tavas dziesmas šalks balto bērzošs,
Tavas nopūtas mārtiņrozēs degs,
Pār tavu tik darbigo mūžu
Zemes māte nu villaini segs.
Negaiditajā sāpju un šķiršānās brīdi
esam kopā ar Irēnu, bērniem un
mazbērniem, AINI ŠAICĀNU
pavadot kapu kalnījā.
Balvu Vilki/ATU futbolisti

Pārstrūka stīga, apklausītā dziesma,
Apdzisa zvaigznes, saira sapņi,
Viss tas notika pēkšņi un strauji,
Pielīja sāpju un asaru kauss.
Izsakām dzīļu līdzjūtību
tuviniekem, AINI ŠAICĀNU kapu
kalnījā pavadot.
Rugāju Sporta centra kolektīvs

Par vienu cilvēku tuvāko
Tev tagad mazāk būs.
Sirds zaudēto
Līdz mūža galam neatgūs.
Skumju brīdi esam domās ar
Marutai Brokāni, BRĀLI zaudējot.
Kolēgi Galgauskas pamatskolā

Cik smagi, cik smagi tas-
Nes līdzi sev rudens tumsā
Tik daudz Saulainas
Atmiņas... (Ā.Elkse)
Patiesi līdzjūtības vārdi Irēnai
Šaicānei un visiem tuviniekem,
AINI ŠAICĀNU guldot zemes mātes
klēpi.
Jāņa Aleksāna ģimene, krustmāte
Emīlija, Anna Ezermalā

Paldies tev, tēt, par mūža gadiem,
Par tavu milestību, kurā sildīties bij'
!auts.
Caur naktīm zvaigznotām un rasas
ritiem zilgiem
Pie tevis steigties sirds vēl nemitigi
sauks. (L.Sāgumeža-Nāgele)
Sāpju brīdi esam kopā ar Tevi,
Lienai, tēti AINI ŠAICĀNU kapu
kalnā pavadot.
Vitālijs, Kristine Anglijā

Gaisma, kas cilvēkā dzīvo,
Un siltums, ko izstaro sirds,
Tas nezūd. Tas paliek.
Tas mīdz...

Negaidita un asa kā rudens vējš
pāršalca zīpa par pēkšņo AINI
ŠAICĀNU nāvi. Izsakām patiesu un
klusu līdzjūtību tuviniekem.
Atvadoties noliecam galvas, sakot
paldies par to lielo darbu, ko Tu, Aini,
veici Balvu rajona cilvēku labā.
Valda Iljanova, Regina Kuļša

Paliek balta ziedu taka,
Rudens zelts zem kājām bērts,
Un no zemes dzīļas akas
Pasmelts tik, cik atvēlēts...
Visdzīlākā līdzjūtību tuviniekem,
skolotāju AINI ŠAICĀNU pavadot
klusajā mūžibas ceļā.
Bijušie audzēkņi no 10.b klases

Es aizeju un tomēr paliek
Debesis, zemē, zvaigznēs, vējā,
saulē,
Dziesmā
Un savējo sirdis.

Ir smagi... Vārdi nespēj mainīt
notikumus. Mūsu klusa līdzjūtība lai
palīdz pārvarēt sāpju smagumu
kolēģei Marutai Brokāni un
tuviniekem, brāli AINI ŠAICĀNU
pavadot mūžibas ceļā.
Vilakas novada domes Izglītības,
kultūras un sporta nodalas
darbinieki

Koks nezina, kad vētrā tas lūzis,
Ne cilvēka sirds, kad tā pukstēt
stās. (O.Rikmanis)
Izsakām līdzjūtību AINI ŠAICĀNU
tuviniekem.
Vilakas jauniešu futbola komanda
1986.-1988.g.

Aiz tevis dzīviba
Un gaisma paliek,
Un atmiņas
Kā krāšņs zieds.
Izsakām līdzjūtību ilggadējā
Latvijas Zālās partijas biedra
AINI ŠAICĀNU mūžibā pavadot.
Izglītības, kultūras un sporta
pārvaldes kolektīvs

Viss pāriet dzīvē,
Viss paliek mūžibā. (Rainis)
Izsaku visdzīlāko līdzjūtību Irēnai
un Marutai, vīru un brāli AINI
mūžibas ceļos aizvadot.
L.Maksimova

Vēl tev bija jāpaliek šeit,
Vēl tādūz sapņu, ko piepildīt,
Vēl tik daudz laba, ko izdarīt.
Skumjās esam kopā un izsakām
patiesu līdzjūtību AINI ŠAICĀNU
ģimenei, pavadot Aini mūžibas
celā.

Bijušie rajona padomes darbinieki un
pašvaldību vadītāji

Tu arvien būsi šai pusē,
Tai gaismā, ko atstāji mums,
Kaut arī sirds tava klusē,
Mums paliek šis mantojums.
Kad oktobra straujīe vēji aiznesuši
milā TĒVA dvēselīti, esam kopā ar
Tevi, Ieviņu, Tavās skumjās.
VRS VIP Lavošnieku
robežapsardzības nodaļas kolektīvs

Cik gan cilvēka mūžs ir iss:
te saule, prieks, sapņi, bet
pēkšņi pārdeg viss.
Prieks noriet, sazin kur pazūd
sapņi,

Un saules gaisma nevis caur
atkusni, bet pelnu atblāzmā listi...
Skumju un sāpju brīdi izsakām
patiesu līdzjūtību Vilakas novada IKS
metodikei Marutai Brokānei, mīlo
brāli AINI ŠAICĀNU mūžibā
pavadot.

Mednievas PII "Pasaciņa" kolektīvs

Paliks tavs darbīgais gājums,
Tik augļigu mūžu neizdzēs riets.
Caur kokiem un bērniem būs
turpinājums
Tai Saulainai gaitai, ko beidzi tu iet.
Izsakām patiesu līdzjūtību Irēnai
Šaicānei un visiem
tuviniekem, vīru AINI pēdējā
gaitā pavadot.
"Ezermalas" kaimiņi: Ādolfs,
Anita, Irita, Antonīna

Vakars skumju taku kaisa,
Pēkšņi dzīves dziesma gaisa,
Darbs nu paliek nepabeigts,
Daudz kas sakāms, nepateikts.
Izsakām patiesu līdzjūtību
tuviniekem, AINI ŠAICĀNU
mūžibā pavadot.
Vilakas futbola kolektīvs

Visi koki lidumā,
Ozoliņa vien nebija,
Visi radi istabā,
Mūs' brāliša vien nebija.

Kad BRĀLA aiziešana kā klasa
sāpe urbjas cauri dvēselei un rūgti
smaržo eglu zari, mūsu klusa
līdzjūtību Marutai Brokānei.
Kupravas pamatskolas kolektīvs

Tajās lapās, ko mūžibas
Veji nu šķirsta
Paliek cilvēka mūžs. (Z.Purvs)
No sirds izsakām līdzjūtību un sēru
brīdi esam kopā ar AINI ŠAICĀNU
tuviniekem, vīnu mūžibas celā
aizvadot.
1983./1984.g. dz. Balvu futbola
audzēkņi

Atkal, zeme, tava velēna vaļā tiek
klāta.

Atkal viena dziesma līdz galam
izdziedāta...

Izsakām līdzjūtību Ēvaldam
Vancānam un Marutai Brokānei,
TUVU CILVĒKU zaudējot.

VNB JSS kolektīvs

Ir sāpes, ko nespējam dalīt uz
pusēm,
Nav tādu vārdu, kas mierināt spētu.
Nostājas blakus tev draugi un klusē,
Kaut vai tā, lai tev palidzētu.

Mūsu klusa un patiesa līdzjūtība
Irēnai un viņas tuviniekem, vīru
dzimtās zemes smiltājā pavadot.
Irēnas bijušie klassesbiedri no

1974.gada izlaiduma Vilākā

Dzīvē ir briži, kad pēkšņi mums
liekas,
Garām kāds saplosīts mākonis slid.
Brālit, mīlais, ar tevi vairs tikšos
Vien atmiņu takās, kas tālumā vīd.
Raud sveces... Domas sāp... un
neapstājas, jo liktenis pēkšņi ir
aizaucis brāli AINI ŠAICĀNU.
Esam kopā ar Tevi, Maruta, šajā
sāpju brīdi.
Zīguru pamatskolas skolotāji

Kopīgās bērnības takās
Milu atmiņu daudz.
Nebūs vairs baltajos ceļos
Mums vairs satikties jaucs.
Lai mūsu klusa un patiesa līdzjūtība
palīdz pārvarēt sāpju smagumu
Marutai Brokānei, BRĀLI
aizaules ceļos pavadot.
Viduču pamatskolas kolektīvs

...skumjās starp rudens dzeltenām
lapām
uz pēdējām asterēm krit.
Skumjās ir atvadu lietus pat tad,
kad saule spid. (H.Skuja)
Mūsu klusa, bet patiesa līdzjūtība
Irēnai Šaicānei, Marutai Brokānei
un viņu tuviniekem, vīru, brāli
AINI ŠAICĀNU kapu kalnīnā
pavadot.
Balvu, Baltinavas, Rugāju novada
vēstures skolotāji

Sirds nav jāaizskar. Pat priedes
šalka,
Savu brāli atminēdamās, lai klaus.
Tikai kalnu smilts lai smalka, smalka
Silda dziesmu, kas zem kalna dus.
Lai mūsu klusa un patiesa līdzjūtība
palīdz Tev, Maruta, un Taviem
tuviniekem pārvarēt sāpju
smagumu, atvadoties no brāļa
AINA.
Zīguru pirmsskolas izglītības
iestādes "Lācītis" kolektīvs

Ir divas gaismas dvēselei
Tā vienmēr abas redz-
Tai pirmā vārds ir mūžibā,
To otru zeme dedz. (A.Eglītis)

Lai patiesi mierinājuma vārdi ir
atbalsts Irēnai, bērniem un visiem
tuviniekem, kad zemes klēpi
jāgulda AINI ŠAICĀNS.
PIKC RVT Balvu teritorialās
struktūrvienības kolektīvs

Mums palikuši tavi vārdi,
Mums palikusi tava sirds.
Un liekas, ka ikviens zvaigznē
Vēl tavas acis pretī mīdz.
Kad skumjas un smagums nospiež
sirdi, aizdedzam sveces un klājam
ziedus uz mūsu mīlā trenera AINI
ŠAICĀNU kapu kopiņas. Izsakām
līdzjūtību tuviniekem.
Mazie futbolisti un viņu vecāki